

# Poener Tageblatt

**Trauringe**  
in jedem Feingoldgehalt  
billigt.  
**Reparaturen**  
schnellstens.  
**M. FEIST**  
ul. 27 Grudnia 5  
Hof, 1. Etage.

Bezugspreis: 1 L. 1832 Postbezirk Polen und Danzig 4.59 z.  
Poener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabekellen 4 zl.  
durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabekellen 4 zl., durch Boten  
4.80 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zl. Deutschland und  
übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt  
Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Reklamationsschriften sind an die „Schriftleitung des Poener Tageblatts“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275  
Telegrammabschrift: Tageblatt Poznań. Postcheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200288 (Concordia Sp. Akc. Druckaria i Wydawnictwa  
Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Unzeigpreis: Im Anzeigenfeld die schriftgestaltete Millimeter-  
zeile 15 gr. im Textteil die viergeschaltete Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Blatzvorchrift und  
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anzeigefür  
Anzeigemaßträge: „Kosmos“ Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsgericht für Zahlungen Poznań.



72. Jahrgang

Mittwoch, 19. Juli 1933

Nr. 162

## Pact an, Kameraden!

Von H. R. Wiese.

Vor einigen Tagen besuchte mich ein junger Deutscher. Groß, blond, glasklar blaue Augen, das Sporthemd ließ die braunen lehnigen Arme bis an die Armmuskeln frei. Er war 20 Jahre alt, hatte Obersekundareife eines deutschen Gymnasiums, im März war seine Lehrzeit als Feinmechaniker zu Ende gegangen. Seither war er arbeitslos. „Es ist so trostlos — verstecken Sie mich bitte — nun den Eltern wieder zur Last zu fallen. Hier gibt es für mich doch keine Aussichten, nichts, gar nichts. Wenn ich nach drüben gehe, zunächst in den Arbeitsdienst, — dann wird sich schon etwas finden. Entweder komme ich in meinem Beruf vorwärts, oder — anders.“ Nicht um die Arbeit als solche ginge es ihm, — sein Vater sei Großbauer, zu tun sei da immer. Aber die Zukunft sei hier für ihn verschlossen.

Vorsichtig tastete ich mich im weiteren Gespräch vor. Vielleicht wartete in diesem prächtigen Menschen Typ gar nicht so tief verborgen eine Saite, die nur angerührt sein wollte. Vielleicht zündete ein Wort von vielen und gab ihm die Wendung nach innen und zur Heimat. Aber in den klaren Augen blieb die Skepsis, wenn sie meinen Worten folgten. Und wenn er selbst sprach und zum Fenster hinausblickte, so war es, als dannne diese Augen ein fernes, unverrückbares Ziel. Schließlich ging er, und ich blieb hne die Hoffnung, einen frischen, starken Landjungen unserer Heimat und unserem Volkstum erhalten zu können.

So gehen viele. Sie suchen etwas, ohne selbst darüber klar zu sein, was. Sie sagen: Arbeit! Dabei wissen sie, daß es in Deutschland noch immer 5 Millionen Arbeitslose gibt. Sie wissen, daß — selbst wenn das Unwahrscheinliche eintrifft und sie in einem Arbeitslager aufgenommen werden — ihre Arbeit nicht die ihres Berufes sein wird, sondern ihr einziges Handwerkzeug fast ausschließlich Spiezhacke, Spaten und Schaufel für den Wegebau oder Art für die Waldarbeit sein werden. Sie wollen es nicht wissen, daß das im günstigsten Falle Monate oder Jahre so bleiben kann, wahrscheinlich aber ihnen schon nach Wochen auch dieses Handwerkzeug weggenommen wird und sie — nun in der Fremde — so dastehen, wie jetzt in der Heimat: vor dem Zwang, sich Arbeit zu suchen. Unter großen Anstrengungen gelingt ihnen das dann — vielleicht — auch. Sehr viele aber haben schon zurücklehren müssen — auch auf die Gefahr hin, ernste Schwierigkeiten zu begegnen.

Wie eine tiefe Blindheit lastet es über einen Großteil unserer Jugend. Wenn sie ihre Hände hier so röhren würde, wie sie es „drüben“ muß, wenn sie hier dieselbe Energie aufwenden würde: wir hätten einen blühenden, wirtschaftlich und kulturell sich festigenden Nachwuchs, ein erstaunendes, sich verjüngendes Volkstum. Wenn sie hier anpacken würde mit der Entschlossenheit und Verbissenheit jeder gesunden und wollenden Jugend, so würden wenige Tausende hier ein Werk schaffen können, das für das deutsche Volkstum und für seinen inneren Wert größer ist, als das von Hunderten ausenden drüben.

Und hier liegt die große Blindheit: es geht den meisten von denen, die die Fahnen unseres Volkstums hier verlassen und sich dem bequemeren Strom in den Massen des deutschen Staates überlassen, nicht um das Schaffen von Werten für das Volk und die Volksgemeinschaft. Es geht ihnen nur darum, schnell einen Platz zu suchen dort, wo sie vielleicht in nicht allzu ferner Zukunft mit dem großen Schuh mit nach oben gehoben werden könnten, um dann ein Leben in materiellem Wohlstand und in Bequemlichkeit führen zu können. Die Ideen aber, die sich in den Führern der deutschen Jugend im Reiche Bahn gebrochen haben und die die Zukunft beherrschen werden, sind ganz, ganz andere. Wer heute unter den Jungen von einer Zukunft träumt, in der

## Volk an der Arbeit

### Eine Rundfunkrede des Reichsministers Dr. Göbbels

Berlin, 18. Juli. Reichsminister Dr. Göbbels hielt gestern abend über alle deutschen Sender eine Rede im Rundfunk. Der Minister sagte u.a.:

„Adolf Hitler ist nun fast ein halbes Jahr an der Macht. Das von ihm geführte Reichsabkommen hat am vergangenen Freitag in einer Dauerfestsitzung von morgens 11 bis nachts um 12 Uhr die letzten dringlichsten Gesetzeswürfe zu beraten und angenommen und damit den

ersten Abschnitt der inneren Ausbauarbeit zu einem vorläufigen Abschluss gebracht.

Man braucht nicht zu übertreiben, wenn man behauptet, daß das Kabinett im vergangenen halben Jahre mehr an staatspolitischen Taten vollbracht hat als alle anderen vorangegangenen Regierungen im Verlauf der versunkenen vierzehn Jahre deutschen Niederbruchs und deutscher Schande.

Der Parteistaat gehört endgültig der Vergangenheit an

und wird nie wieder von den Toten auferstehen. Die nationalsozialistische Bewegung hat sich allein und auf ihr eigenes Recht zur Macht gestürzt, siegreich durchgesetzt. Auf ihr ruht die zentrale starke Autorität, die in Hitlers Person vereinigt ist und die von ihm und seinen Männern eingesetzt wird zur Durchführung der schweren historischen Aufgaben, die unserer Zeit und unserer Generation gestellt sind. Das Hitler den Parteistaat überwand und das ganze deutsche Volk in einem Willen und in einer Tatbereitschaft zusammenschloß, das ist vielleicht die größte historische Leistung der vergangenen sechs Monate.

Eine Regierung ohne solides, pflichtgetreues und verantwortungsfreudiges Beamtenamt wird auf die Dauer keinen Bestand haben können. Darum mußte das Kabinett Gesetze erlassen, mit deren Vollzug es möglich war, die Beamenschaft von jenen Elementen zu reinigen, die in den vergangenen vierzehn Jahren auf Grund ihres Parteibuches, aber unter dem Mangel an jeglicher Fähigkeit und sitzlicher Reise für ihr hohes Amt in sie hineingetrieben waren. Das brachte die eine oder andere Härte mit sich, war aber notwendig, wenn nicht das groß angelegte Aufbauwerk dieser Regierung am Ende doch scheitern sollte.

Die Reinigung des Beamtenstandes von Menschen, die seiner nicht würdig sind, ist zwar noch nicht beendet,

aber auch hier werden wir bald schon zu einem gewissen Abschluß kommen und damit auch in dieser Beziehung die allgemeine Ruhe, Sicherheit und Stabilität, die so dringend von nötet ist, erreicht haben.

Revolutionen sind nicht Selbstzweck, sondern nur Mittel zum Zweck.

Selbstzweck ist die Erhaltung des Lebens unseres Volkes und des Fortbestandes unserer nationalen Rasse. Die Regierung hält ein wachses Auge über jenen getarnten Elementen, die von einer weit in Revolution sprechen zu einem Zeitpunkt, in dem das Volk und die Nation sich eben anschickten, die Ergebnisse unserer Revolution für das nächste Jahrhundert zu sichern und auszubauen. Es soll auch niemand glauben, daß er seinen Mangel an revolutionärem Mut in der Zeit, da wir in der Revolution standen oder im Schatten der Macht den Staat eroberten, dadurch weitmachen könnte, daß er heute

mit hyperrevolutionären Redensarten Kindern hängt macht.

Etwas beseitigen darf nur, der augenblicklich den besseren Erfolg zur Hand hat, und wer nicht zu arbeiten versteht und nur Phrasen zu dreien, der schweige besser in der Gemeinde.

Hitler hat unsere Revolution genau im richtigen Augenblick aufgefangen. Nun wir den Staat mit seiner ganzen Macht für uns besiegen, haben wir es nicht mehr nötig, Positionen mit Gewalt zu erobern, die gesetzmäßig unser eigen sind. Kurz bevor wir zur Macht kamen, schrien noch unsere Gegner: „Ein halbes Jahr an der Regierung, und Ihr seid verloren.“ Die ganz Schlauen unter ihnen sagten sogar, man solle eins mit uns probieren, um uns dann eins für allemal unschädlich zu machen. Wir wissen nicht, ob sie heute auch noch dieser Meinung sind. Das deutsche Volk hat es mit uns probiert, und unschädlich gemacht wurden nur unsere Feinde.

Die ganze Nation schenkt Hitler ihr Vertrauen.

Die Regierung greift mit Härte durch wo es nötig erscheint, um den Gegner, auch wenn er sich tarnet, zu fassen. Sie lädt Milde und Großherzigkeit walten, wenn es gilt, den Verführten oder noch Zweifelnden wieder in die große deutsche Volksgemeinschaft zurückzuführen. Diese Regierung weiß, daß sie des Volkes bedarf, wenn sie zum Ziele kommen will, und sie hat auch um des Volkes willen nach einem groß angelegten Plane der Zeitfrankheit — der Arbeitslosigkeit — den Krieg erklärt. Sie hat Mut dabei, und es ist ihr

mit einer Kraftanstrengung ohnegleichen gelungen, die schwindende Ziffer der Arbeitslosigkeit in einem halben Jahr schon um 2 Millionen zu senken.

Hier liegt das Zentralproblem unserer Arbeit. Es ist dieser Regierung gelungen, Steuererleichterung zu schaffen, keine neuen Lasten zu defizieren und trotzdem die Leistungen für die Armen und Armut nicht zu vermindern.

Auch die Welt wird auf die Dauer an dem Ernst, mit dem diese Regierung ans Werk gegangen ist, nicht teilnahmslos vorbeigehen können.

Hitler hat den aufrichtigen Willen zum Frieden der Welt.

Er hat das in seiner Rede vor dem deutschen Reichstag feierlich befunden. Das junge Deutschland ist keineswegs von der Absicht besetzt, zu provozieren und Verwirrung zu stiften.

Wenn die Welt uns noch nicht versteht, so soll sie doch wenigstens Achtung haben vor der nüchternen Sachlichkeit, mit der wir unsere eigenen schweren Probleme zu lösen versuchen,

ohne bei anderen Staaten herumzubetteln und unsere Sorgen biedermaierisch vor der Welt zur Schau zu tragen. Der aufrechte Stolz, mit dem wir mit unserer Not zu Hause selbst fertig zu werden versuchen, wird auf die Dauer auf den ehrlichen Meinenden in anderen Völkern nicht ohne Tiefen und Nachhaltigen Eindruck bleiben können.

Wenn diese Regierung — was vor ihr noch keine andere, selbst nicht eine vom Zentrum geführte, fertigbrachte — sich eben anschickt, unvermeidbare Klarheit zu schaffen zwischen dem Staat und den Kirchen und diese

Klarheit in feierlichen Verträgen zu sanktionieren, so ist das ein Zeichen dafür, wie ehrlich sie

um den Frieden im Lande selbst und in der Welt besorgt

ist. Möge die ganze Welt einsehen, daß die deutsche Regierung und mit ihr das deutsche Volk nichts sehnlicher wünschen, als in Frieden und innerer und äußerer Ruhe seiner Arbeit nachzugehen und so durch sie ihr tägliches Brot zu verdienen.

Und gearbeitet haben wir: Vom Kanzler und Führer angefangen bis zum Strafsechser. Zwar ruhen noch Millionen Hände, aber schon sieben sie danach, eingezogen zu werden beim Neubau von Volk und Reich.

Das ist es auch, was uns also glücklich macht: zu wissen, daß wir

von der Liebe und vom Vertrauen des ganzen Volkes getragen

finden, und daß das Volk bereit ist, mit uns zu schaffen und uns Werk zu gehen. Gibt es ein interessanteres Bild, als daß die Nation, vor kurzem noch aus tausend Wunden blutend, nun ihr Schicksal in die Hand nimmt und mit der Not der Zeit auf ihre Art fertig zu werden versucht. Dafür gebührt dem deutschen Volke der ganze tiegefühlte Dank der Reichsregierung, den ich hier, auch im Namen des Kanzlers und Führers, zum Ausdruck bringen möchte. Das deutsche Volk verdient es, daß man sich seiner annimmt und für seine Freiheit und sein Brot arbeitet und schafft. Mit seinem unbegrenzten Lebenswillen wird es seines Schicksals Herr werden. Es muß nur zusammenhalten und sich auf seine eigene Kraft besinnen.

Wenn die Nation weiter wie in den vergangenen sechs Monaten zusammensteht, wenn sie in Treue und Disziplin die Arbeit des Führers unterstützt und fördert, wenn sie vor der Größe der unser harrenden Aufgaben nicht zurückbleibt, dann wird uns das schwere Werk gelingen. Damit werden wir dem verehrungswürdigen Feldmarschall und Präsidenten für die Hochherzigkeit seines Entschlusses und die tiefe Weisheit, mit der er segnet die Hand über uns hält, keinen besseren Dank abstatte, als durch Worte möglich ist: Durch die Tat eines in allen Stämmen und Ständen geeinten deutschen Volkes, das vor der ganzen Welt wieder Ehre und Achtung genießt.

### Beschlagnahme

Die geistige Ausgabe des „Poener Tageblatts“ verfiel wegen eines Saches in dem Artikel, der sich mit dem Gesangsurteil des Poener Appellationsgerichtes gegen die Wandlerherren Kreuz befiehlt, der Beschlagnahme. Der gleiche Artikel ist in demselben Wortlaut von der Bromberger „Deutschen Rundschau“ veröffentlicht worden, ohne irgendwie von behördlicher Seite beanstandet zu werden.

Zur Entschädigung unserer Leser bringen wir heute eine größere Ausgabe heraus, in der die Romanfortsetzung und die wichtigsten Meldungen aus der beschlagnahmten Nummer nochmals zum Abdruck bringen.

Lebens nie endenden Heldentum leben und sterben müssen — weil Gott es für sie so vorbestimmt hat.

Da kommen nun die Eltern oder gute Onkel und Tanten oder fürsorgliche Paten, die 15 Jahre lang über die schlechten Zeiten gekämpft haben und vor Jammer nichts anderes zu beginnen wußten. Sie sagen, jetzt wird es drüben besser werden. Damit meinen sie, der An- und Verkauf von Kolonialwaren oder Textilien ein großer und detail-

usw. wird dank der nationalen Revolution wieder bessere Prozente abwerfen. Darum stellen sie sich dann „restlos hinter die Bewegung“. Wenn sie nur das der ihrem Schutz befohlenen Jugend mit auf den Weg ins Leben oder nach drüben geben können, dann wird diese Jugend entweder schon beim ersten Schritt fallen oder den eigenen Eltern für alle Zukunft in innerlich verloren gehen. Jeder, der sich in die nationale Revolution im Reiche einschalten

# Nach der Unterzeichnung des Biererpaktes

Telegrammwechsel zwischen dem Reichspräsidenten, dem Reichskanzler, dem Reichsaufßenminister und Mussolini

Berlin, 18. Juli. Unlänglich der Unterzeichnung des Biererpaktes, die, wie hier gemeldet wurde, Sonnabend mittag erfolgt ist, sind zwischen den Regierungsvertretern Deutschlands und Italiens mehrere Telegramme gewechselt worden, die folgenden Inhalt haben:

## Adolf Hitler dankt Mussolini

Der deutsche Reichskanzler hat nach erfolgter Unterzeichnung an Mussolini folgendermaßen geschrieben: „Die soeben erfolgte Unterzeichnung des Biererpaktes gibt mir willkommenen Anlaß, Ew. Exzellenz meinen herzlichen Glückwunsch dazu zu übermitteln, daß dieses der staatsmännischen Initiative Ew. Exzellenz zu dankende, die Freundschaft zwischen unseren beiden Ländern bestätigende Vertragswerk nach schwierigen Verhandlungen zum glücklichen Abschluß gebracht ist. Gerade angeichts der heutigen so ernsten Weltlage ist dieses Bekennnis der vier Mächte zu gemeinsamer Arbeit und Verständigung ein Vichtblatt im Leben der Völker Europas.“ (ges.) Hitler.

## Das Antworttelegramm Mussolinis

Rom, 17. Juli. Auf das Telegramm des Herrn Reichskanzlers zur Unterzeichnung des Biererpaktes hat der italienische Regierungschef mit folgendem Telegramm geantwortet:

„Indem ich Eurer Exzellenz für die herzlichen mir anlässlich der Unterzeichnung des Paktes für Verständigung und Zusammenarbeit telegraphischen Worte dankte, ist es mir angenehm, Ihnen zu bestätigen, daß ich in dem vollen, mir von Eurer Exzellenz bewiesenen Verständnis für die Ziele, die meiner Initiative zugrunde lagen, und in der von der Reichsregierung und von Eurer Exzellenz persönlich geleisteten Zusammenarbeit einen der Hauptgründe für den glücklichen Abschluß der mühsamen Verhandlungen sehe. Die zwischen unseren beiden Ländern bestehenden Beziehungen der Freundschaft werden in der Atmosphäre des Verständnisses und der Zusammenarbeit, die der Pakt von Rom zwischen den vier Mächten im Interesse des Friedens und des

europeischen Wiederaufbaues schafft, neuen Anlaß zur Entwicklung finden.“

## Der Reichspräsident an den Reichskanzler

Berlin, 18. Juli. Der Herr Reichspräsident hat, nachdem ihm der Reichsaufßenminister über die Unterzeichnung des Biererpaktes Bericht gehalten hatte, folgendes Telegramm an den Reichskanzler geschickt:

„Für die mir durch den Reichsaufßenminister übermittelte Nachricht von der heute erfolgten Unterzeichnung des Biererpaktes sage ich Ihnen meinen besten Dank. Gleichzeitig spreche ich Ihnen zur Vollendung dieses wichtigen Vertragswerkes meine herzlichsten Glückwünsche aus.“ (ges.) Hindenburg.

## Der Reichsaufßenminister an Mussolini

Der Reichsaufßenminister hat, auch von Neudek aus, an den italienischen Regierungschef nachfolgendes Telegramm übermittelt:

Der Herr Reichspräsident von Hindenburg, dem ich von der heute erfolgten Unterzeichnung des Biererpaktes Meldung erstattet habe, hat mich beauftragt, Euer Exzellenz zum Abschluß dieses wichtigen, der Initiative Eurer Exzellenz entspringenden Vertragswerkes seine herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln. Ich verbinde diese Aeußerung mit dem Ausdruck meiner eigenen herzlichsten Glückwünsche und mit dem Wunsche, daß dieses Werk zum Segen Europas sich auswirken möchte.“ (ges.) Neurath.

Neudek, 18. Juli. Reichspräsident von Hindenburg empfing heute hier den Botschafter v. Papen zum Bericht über die in Rom geführten Verhandlungen und den Abschluß des Reichsfrontbundes mit der Katholischen Kirche.

# Der Kampf um den Donauraum

Italien verlängert seinen Freundschaftsvertrag mit Rumänien

Berlin, 18. Juli. Gestern wurde der italienisch-rumänische Freundschaftsvertrag um ein halbes Jahr verlängert.

Diese Verlängerung fällt in Zeiten politischen Umsturzes auf dem Balkan und in Osteuropa,

die die volle Aufmerksamkeit der italienischen Diplomatie in Anspruch nimmt. Sie beweist, daß auch heute die Interessen der in der Kleinen Entente zusammengefügten drei Länder nicht ganz parallel laufen. Rumänien ist zwar ebenso wie Südtirol und die Tschechoslowakei auf Kosten Ungarns durch die Friedensverträge stark vergrößert worden und hat deshalb mit diesen Ländern eine

gemeinsame Frontstellung gegen den ungarischen Revisionismus.

Es hat aber andererseits besondere politische, wirtschaftliche und militärische Interessen, die sich aus seiner Nachbarschaft zu Russland ergeben und ihm in der gesamteuropäischen Politik eine besondere Bedeutung schenken. So gehört Bukarest nicht nur zur französischen Interessensphäre, sondern es

liegt auch innerhalb des italienischen Systems,

das dem französischen Einfluß an der Donau und auf dem Balkan entgegenarbeitet. Während die italienischen Verträge mit der Tschechoslowakei und Jugoslawien seit Jahren verfallen sind, ist der Vertrag mit Rumänien bisher stets erneuert worden, obwohl die Beziehungen zwischen Italien und Rumänien starke Belastungsproben ausgezahlt waren. Der Mussolini-Pakt wurde in Rumänien als ausgedehnte Unfreundlichkeit betrachtet, und darum rüttete die italienische Presse

heftige Angriffe gegen den rumänischen Außenminister,

als er in London und Paris gegen diesen Pakt arbeitete. Die kurzfristige Verlängerung des Freundschaftsvertrages zeigt, daß man im Augenblick auf beiden Seiten keinen vertraglosen Zustand will, den Inhalt aber für abänderungsbedürftig hält. Auch in der englischen Presse wird heute darauf hingewiesen, daß

gewisse Bestimmungen dieses Vertrages kaum mit der Revisionistendenz des Biererpaktes in Einklang zu bringen

sieben. Gleichzeitig werden Vermutungen darüber angestellt, ob erfolgreiche Verhandlungen über einen neuen italienisch-rumänischen Vertrag die Grundlage zu einer Annäherung zwischen Italien und der Kleinen Entente überhaupt bilden würden. Auf alle Fälle ist es verständlich, daß Italien seine Position in diesem Teile Europas zu verstärken sucht, um bei der Auseinandersetzung über die Donaufrage seinen Einfluß wirksam geltend machen zu können.

Weitere politische Nachrichten auf der Beilagenseite

## Hendersons Berliner Besprechungen

Berlin, 18. Juli. Henderson stattete gestern vormittag dem Außenminister Freiherrn von Neurath seinen offiziellen Besuch ab. Nachmittags fanden Besprechungen zwischen Henderson und Neurath statt, an denen auch der Reichswehrminister v. Blomberg und Botschafter Radolff teilnahmen.

## Morgen Agrarreform vor dem Haager Gericht

a. Warschau, 18. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Am Mittwoch, dem 19. d. Mts., wird vor dem Haager Gerichtshof von neuem ein Termin in dem Verfahren wegen der Durchführung der Agrarreform in Polen und Pommern stattfinden. Zur Entscheidung steht diesmal vor allem die Frage, welche Mittel die polnische Regierung anzuwenden hat, um den ursprünglichen Rechtszustand bis zum endgültigen Spruch des Haager Tribunals zu konservieren. Wegen der grundjährligen Bedeutung dieser Frage hat die Warschauer Regierung außer ihren ständigen Vertretern im Haag auch den Leiter der Böllerrechtsabteilung im Außenministerium, Swiatowski, jetzt dorthin entsendet.

## Bressprozeß

### Die Verteidiger haben das Wort

a. Warschau, 18. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Im sogenannten Bress-Prozeß kommen jetzt bereits die leichten Verteidiger zu Worte. Gestern sprach Rechtsanwalt Sumanischi, der noch einmal das Material der Anklageschrift kritisierte. Er suchte vor allem nachzuweisen, daß von dem Inhalt der ursprünglichen Vorwürfe, die Marshall Piłsudski in seinen bekannten Interviews nach der Verhaftung der Angeklagten im Jahre 1930 erhoben habe, in der jetzigen Anklage nichts übrig geblieben sei. Dafür hätten die Staatsanwälte neue Vorwürfe aufgestellt, für die aber ihr Beweismaterial in keiner Weise ausreiche. Wenn das Gericht nicht nach politischen Gesichtspunkten, sondern rein rechtlich entscheiden wolle, so müsse es zu einem Freispruch kommen.

Heute kommt noch der Hauptverteidiger, Rechtsanwalt Berenson, zu Worte, der zu den berühmtesten Anwälten von Warschau gehört und bereits in der russischen Zarzeit die polnischen Revolutionäre, darunter auch viele Piłsudskisten, vor Gericht vertreten hat.

## Spaltung der ukrainischen Undo

Gründung einer radikal-nationalistischen Ukrainerpartei

a. Warschau, 18. Juli. (Eigener Drahtbericht.) In der ukrainisch-nationalen Bewegung in Osteuropa ist es zu einer Spaltung gekommen. Der Abgeordnete Palijew, der der Parteileitung der „Undo“ vorgeworfen hatte, daß sie der polnischen Regierung gegenüber einen zu wenig entschiedenen Kurs einschläge, ist gestern von den zuständigen Instanzen der Partei aussgeschlossen worden. Mit ihm verlassen auch noch zwei andere Abgeordnete die „Undo“. Es verlautet, daß sie eine neue radikal-nationalistische ukrainische Partei gründen wollen.

## Reichsfrontsoldatentag fällt aus

Berlin, 18. Juli. Der 14. Reichsfrontsoldatentag des Stahlhelm, Bund der Frontsoldaten, fällt auf Beschluß des Bundesführers, Reichsministers Seldte, aus. Maßgebend für diesen Entschluß dürfte die Tatsache gewesen sein, daß infolge der Vereinbarung mit der obersten SA-Führung umfangreiche Organisationsarbeiten im Stahlhelm zum Schluss gekommen sind, die durch eine so große Veranstaltung, wie es traditionsgemäß der Reichsfrontsoldatentag des Stahlhelms ist, nicht gestört werden sollen. An Stelle des Reichsfrontsoldatentages findet am vorgesehenen Termin des 2. und 3. September in Hannover eine große Reichsführertagung statt, über die näheren Einzelheiten noch bekanntgegeben werden.

## Wegen Beleidigung Balbos verboten

Zu dem Verbot der in Berlin erscheinenden „Deutschen Zeitung“ auf drei Monate wird von zuständiger preußischer Seite noch folgendes erklärt:

Das Verbot der „Deutschen Zeitung“ auf drei Monate ist auf persönliche Anordnung des preußischen Ministerpräsidenten Göring erfolgt. Gleichzeitig hat der Ministerpräsident angeordnet, daß der verantwortliche Redakteur der „Deutschen Zeitung“ in ein Konzentrationslager gebracht wird.

Zu diesen Maßnahmen hat sich der Ministerpräsident wegen eines Artikels veranlaßt gesehen, in dem behauptet wird, der italienische Luftfahrtminister sei ein getäuschter Jude. Diese Verleumdung stammt von der Wiener Judenpresse und versucht den Zweck, die freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem deutschen und dem italienischen Volke zu untergraben.“

## Die letzten Stützpunkte des Marxismus

Kassel, 18. Juli. Bei verschiedenen Freunden Scheidemanns wurden Haussuchungen abgehalten und dabei fünf Personen festgenommen.

Bedlingenhausen, 18. Juli. Die geheime Staatspolizei hat in Münster 22 kommunistische Funktionäre verhaftet.

Altona, 18. Juli. Zwei Arbeiter aus Pinneberg erhielten im Zusammenhang mit einem Waffen-, Munitions- und Bombenfund je vier Jahre Zuchthaus.

will mit dem Hintergedanken auf materiellen Gewinn, wird von den wahren, treibenden Kräften dieser Revolution oder Evolution unweigerlich zerbrochen werden. Wer aber von diesen treibenden Kräften mit erfaßt wird, dem wird nichts mehr gelten als die Kameradenarbeit für Volk und Volksgemeinschaft.

Wo aber ist diese Arbeit für Volk und Volksgemeinschaft heute schon und schon seit 15 Jahren größere, brennendere Pflicht als bei uns? 15 Jahre lang kämpft der Nationalsozialismus einen bitter schweren Kampf um die Einheit des deutschen Volkes. Diese Einheit ist die zwingendste Vorbedingung für Errreichung des großen Ziels der Volksgemeinschaft. Der Kampf bisher war traurig und tragisch: er ruhte gegen Verblendung und Versall im eigenen Volke, gegen die eigenen Volksgenossen geführt werden. Jetzt ist das zu Ende, und jetzt erst wird man schrittweise an die große Krönung des Werkes gehen können: die große Volksgemeinschaft aller deutschen Menschen, mit deutschem Recht und deutscher Sitte.

Wir brauchten niemals gegen eigene Volksgenossen zu kämpfen. Wir wurden vor fast 15 Jahren eine Notgemeinschaft und sind es geblieben.

Notgemeinschaft? Gemeinsame Sorgen, gemeinsame Bedrägen ließ uns einig sein, wenige waren wir der Wahlurne. Über haben wir die Zeit genutzt, sind wir wirklich eine Notgemeinschaft deutschen Volkstums? Wenn einer in Bedrägen kommt, rettet ihn der andere? Nehmen alle deutschen Arbeitgeber, wenn sie Arbeitskräfte gebrauchen, wirklich in erster Linie in Not und Arbeitslosigkeit geraten die deutschen Volksgenossen auf? Denkt der deutsche Landwirt immer an den deutschen Kaufmann und Handwerker, und diese wieder immer an die deutschen Angestellten?

Hier entsteht vor unserer Jugend die große Mitverantwortung und die große Aufgabe: daß das anders wird. Daß ein neuer Geist in unseren Reihen erlebt, der wahre Kameradschaftsgeist einer ernsten Notgemeinschaft und Volksgemeinschaft. Trotz allen (nicht den Jahren, sondern dem Geist nach) Alten, die uns die Irrlehre vom allein glücklich und stark machenden Gelde verkünden, trotz allen, die dem Opportunismus verschlaflosen Kompromißgeistes huldigen, trotz auch allen, die uns mit intellektuellen Spitzfindigkeiten das Auge trüben wollen. Der gläubige Christ kann und darf nicht aus Analyse und Beweis sich seinen Gott konstruieren, er darf nicht darüber debattieren, ob es zweckmäßig ist, an Gott zu glauben. Er glaubt und handelt. Und für den guten Deutschen gibt es keine Debatte mehr über Sinn oder Unsinn der Volkstumsarbeit, für ihn gibt es nur die Arbeit selbst, die in tausend Einzelheiten in jeder Stunde unseres Lebens hier auf uns wartet, ja nach uns schreit.

Wenn niemand das hört, unsere Jugend muß es hören. Wenn niemand von den Älteren es ihr sagt, dann muß sie es von selbst aus dem Geiste erkennen, der sich über die deutsche Jugend der ganzen Welt gerade jetzt ergiebt. Sie muß erkennen, daß sie nirgends anders wie hier in der Heimat die Fahnen hochzuheben hat, die Fahnen eines Geistes der opferwilligen und opfermutigen Treue gegenüber dem deutschen Volkstum. Wozu in der Fremde Bäume fällen und Weggräben reinigen, wenn in der eigenen Heimat gerade jetzt auf vielen tausend deutschen Bauernhöfen das reisende Korn auf Beihau sende junger, kräftiger Arme wartet, die es einbringen sollen. Geh' hinaus, deutsche Jugend, zur selbstlosen Gemeinschaftsarbeit auf deutsche Bauernhöfe, wenn du keine andere Arbeit hast. Wirb um jede einzelne Seele, daß wir eine wahre Volksgemeinschaft werden. Und wenn wir das sind, dann ist auch deine Zukunft entschieden, schneller, als sie woanders, wo du fremd bist, entschieden werden kann. Hier wartet auf dich, deutsche Jugend, das große Werk deiner Zeit, und hier paß es an!

## Die Lüge über die deutschen Geheimrüstungen

Die Meinung eines englischen Abgeordneten

London, 18. Juli. Der nationalliberale Abgeordnete Robert Bernays, der längere Reisen in Deutschland gemacht hat, weist in einem in der „News Chronicle“ erschienenen Artikel die Behauptungen zurück, daß Deutschland Geheimrüstungen durchführt. Die großen Waffenfabriken seien stillgelegt, Bomberflugzeuge gebe es keine, und die Behauptung, daß ein Zivilflugzeug in kürzester Zeit in eine Bombermaschine umgewandelt werden könne, sei sehr übertrieben. Was das Gesetz betrifft, so seien dessen Hersteller Juden gewesen, die jetzt nicht mehr dazu in der Lage seien. Hitler sei ein Realist; er wiße, daß ein Krieg Deutschland nur Schaden bringen würde. Bernays schließt: Der Stolz der Sturmtruppen auf ihre Brauhemden habe etwas von der Größe des Xanasmus; sie wür-

## Spazierflug New York-Berlin-Nowosibirsk

New York-Berlin: 25 1/4 Stunden

Berlin, 18. Juli. Nach einer Flugzeit von nur 25 1/4 Stunden ist der Weltflieger Wiley Post, der Sonnabend früh in New York startete, Sonntag mittag 11,55 Uhr in Berlin gelandet. Schon nach zwei Stunden flog er weiter, um am Nachmittag wegen schlechter Witterung in Königsberg zwischenzulanden. Montag früh hat er 6,45 Uhr Königsberg verlassen, um nach Moskau weiterzufliegen.

### In Moskau zum Weiterflug gestartet

Nach einer Mitteilung der Telegraphen-Agentur der Sowjetregierung war der Weltflieger Post um 17,12 Uhr mittel-europäischer Zeit bereits wieder in Moskau zum Weiterflug gestartet. Einem Vertreter der Sov-

jetrussischen Telegraphen-Agentur gegenüber äußerte er seinen Dank für die Aufmerksamkeit und das außerordentliche Entgegenkommen, das ihm zuteil geworden war.

### Nowosibirsk—Irak

Moskau, 18. Juli. Der Weltflieger Post ist heute früh 6,27 Uhr Ortszeit in Nowosibirsk gelandet. Nach kurzem Aufenthalt ist der amerikanische Weltflieger Wiley Post von Nowosibirsk in Richtung Irak gestartet. Post benutzte die Zeit zwischen Landung und Start zur Einnahme einer Mahlzeit, zum Überprüfen des Motors und zum Ausruhen. Das Wetter auf der vor ihm liegenden Strecke soll nach den letzten Meldungen günstig sein. Post hat bisher seinen leichten Rekord unterboten.

## Deutscher entdeckt unbekanntes Arabien

### Städte, von denen die Welt bisher nichts wußte

Gegenwärtig erwartet man den deutschen Forscher Dr. Hans Helfritz von seiner neuen abenteuerlichen Wüstendurchquerung in Südarabien in Berlin zurück. In einem am 23. Juni aus Hodeida im Jemen abgesandten Brief, der soeben in Berlin eintraf, kündigte Helfritz seine Rückkehr an und machte einige Einzelheiten über seine Wüstendurchquerung. Verwandten in Charlottenburg hat Helfritz wiederholt aus den verschiedensten Punkten Arabiens geschrieben, so daß man sich bereits von seiner Forschungsreise und von Einzelheiten ein Bild zu machen vermag.

### "Weiße Flecke" auf der Landkarte

Die neue Forschungsreise von Dr. Hans Helfritz hat wieder den Beweis erbracht, daß es noch in "engster Nachbarschaft Europas" weiße Flecke auf der Landkarte gibt, deren Erforschung der Wissenschaft höchste Befriedigung gewähren kann. Helfritz ist auf einem großen Teil seiner Expeditionsroute durch Gebiete gekommen, die der Welt bisher völlig unbekannt gewesen sind. Irrtümer in den Legata und im Atlas können jetzt berichtigt werden.

### Wo man nur Wüste und völlig unbesiedelte Gebiete vermutet hat, stehen Städte und Dörfer mit Wollenträgern,

herrscht eine hochstehende Kultur. Arabien hat es verstanden, sich bis heute in Geheimnis zu hüllen. Jahrhunderte, ja Jahrtausende lang hütete jeder nach Europa, nach Afrika und sonst in die Welt hinausziehender Araber das Wissen um die "unbekannten Städte in der Wüste". Der Name Hans Helfritz wird — dies ist leiderlei Uebertreibung — in der modernen Forschungsgeschichte mit an hervorragender Stelle genannt werden.

Im Osten vom Lande Jemen, nordwärts vom Lande Hadramaut, wo man nichts anderes als tote Sandwüste mutmaßte, hat Helfritz schon vor einem Jahre zum Erstaunen der aufhorchenden Welt

### ganze Araberstädte mit hoher Kultur entdeckt.

Hier stehen Wollenträger, eine seltsame Welt und eigenartige Kultur offenbart sich dem staunenden Abendlande. Längst, bevor die "Mayflower" Europas Pioniere an der Ostküste Amerikas ausschiffte, dort, wo heute die gigantischen Turmhäuser auf dem Felsenboden New Yorks stehen, lange vor der Entdeckung der Neuen Welt wahrscheinlich, hat das Volk, von dem wir unser Ziffernsystem und das "arabische Rechnen" übernommen haben, hier

### riesige Hochhäuser auf den Hochlandjäls gebaut.

Hat Burgen errichtet und Schlösser, die eine unerhörte Kultur bezeugen. Wasserleitungen, die noch heute die Städte versorgen, lagen schon vor vielen hundert Jahren im Sandstein und Lehm der arabischen Wollenträger. Und hier am Rande der unendlichen Sandwüste, hat Helfritz seinen „zweiten Besuch“ abgestattet.

### Neue Städte am Rande der Wüste hat er zum erstenmal betreten.

Sah als erster Europäer abermals phantastische Bauwerke, von deren Vorhandensein sich die Welt nichts träumen ließ.

Über die abenteuerlichen Einzelheiten seiner Freundschaftsbesuche bei den arabischen Großstädten und über die Reisen von "Wollenträgerburg" zu "Wollenträgerstadt" wird Helfritz ein ganzes mit aufschenerregenden Photos versehenes Buch schreiben. Es steht aber bereits fest, daß er unter Wissen um morgenländische Technik und morgenländische Kultur umgeworfen hat. Arabien schenkt der Welt viele Achtung verlangende Bauten und Kunstdenkmäler. Seine Moscheen und Minarette sind berühmt, die Alhambra, den Alcazar, den Palast zu Delhi kennt alle Welt.

### Das Arabien auch Wollenträger baute, wußte kein Mensch, bis Helfritz kam.

Das Meisterwerk arabischer Literatur, die "Märchen aus Tausendundeiner Nacht" sind an

Einheit der Auffassung vom ganzen Orient nicht überboten werden.

### Die Wüstenstadt Terim stellt ein "Chicago in Arabien"

dar. Ein Hochhaus neben dem anderen. Schißbam, die alte Residenzstadt des Landes, ist ein einziger Block von Wollenträgern. Die Silhouette der Stadt hat Ähnlichkeit mit dem abendländlichen Schattenbild von Chicago. Und gleich vor dieser seltsamen Stadt beginnt die Wüste. Die höchsten Palmen der Stadt werden noch weit von den fünfzehnstöckigen Wollenträgern überschattet. Auch die Stadt Bodda im Wadi Doan ist nichts anderes als eine Ansammlung von Hochhäusern. Auf kleinen Raum wohnen hier viele tausend Familien nebeneinander.

### Die Hauptstadt Terim, ist ein wahres Häusermeer,

eine ganz eigenartige Mischung von altem babylonischen Baustil mit italienisch anmutender Bauweise. Die Städte des Wadi Hadramaut wachsen gleichsam aus den Felsen heraus und bilden schlückende Festungen gegen räuberische Beduineneinfälle. Uneinnehmbar für die Reiter der Wüste seit ihrer Errbauung. Von den Höhen der Berge blickt man auf die Städte und Täler von ungeahnter Phantasie.

### Kiepura „verliert die Stimme“ Außerdem baut er sich ein Hotel

#### Wien.

Der bekannte polnische Tenor Jan Kiepura, der vor einigen Tagen in Wien eintraf, überraschte seine Freunde und Bekannte durch den plötzlichen Entschluß zu einem Unternehmen, das auf den ersten Blick für einen Künstler immerhin eigenartig anmutet: er beschäftigt nämlich sich ein großes Hotel zu bauen...

Viertelstet man sich etwas genauer in den Fall — und welcher Star verdiente es nicht, daß man sich über seine Unternehmungen genau orientiert —, so zeigt sich, daß es sich einmal durchaus nicht um einen Berufswchsel des Sängers handelt und daß auch eine hinreichende Erklärung für diesen etwas mutwilligen Entschluß Kiepuras zu finden ist. Der Künstler handelt nämlich aus einem Gefühl heraus, für das dem heutigen kalten Verstandesmenschen mehr und mehr das Verständnis abhanden kommt.

### unter den Eindrücken seiner glänzenden Kinderzeit.

Damals, als er ein Knabe war, verlebte Kiepura mehrere Sommerwochen des Jahres in Krynica, und das Leben in diesem kleinen Badeort ist ihm unvergänglich geblieben. Heute, wo er ein berühmter Mann geworden ist, kann Kiepura es sich leisten, einen lange gehedeten Wunsch in die Tat umzuleben und dadurch einem Gefühl kindlicher Pietät sichtbaren Ausdruck zu verleihen. So wird

### auf seine Kosten in Krynica ein imposantes Luxus-Hotel entstehen.

das zugleich dazu dienen soll, den unbekannten Ferienaufenthalt eines damals ebenfalls noch unbekannten Knaben bekannt und berühmt zu machen...

Jan Kiepura, der gefeierte Sänger des Tonfilms "Ein Lied für dich!", gibt seinen Freunden gegenüber offen zu, daß es für ihn eine rechte Erholung gewesen sei, wenn er zur Abwendung einmal eine Woche lang mit Architekten und Hotelschäulen verhandelt und gerechnet haben, wenn er einmal für kurze Tage der Entspannung ohne Filmleute, Dirigenten und Operndirektoren sein konnte.

### Trotzdem aber denkt er natürlich nicht daran, seinem künstlerischen Berufe zu entsagen.

Im Gegenteil, schon im September hofft er an der Wiener Staatsoper singen zu können, und der größte Teil der nächsten Saison wird unter

dem Zeichen Amerikas stehen. Schon weiß Kiepura verheißungsvoll anzudeuten, daß er in einem amerikanischen Tonfilm eine Doppelsonne spielen und einen Sänger darstellen

wird, der die Stimme verloren hat, während sein Doppelgänger ein neu entdeckter Tenor sein soll. Man kann sich lebhaft vorstellen, daß diese Rolle ganz zu der etwas tragischen Romantik des Künstlers passen wird. Obgleich Jan Kiepura mit Leib und Seele dem Tonfilm angehört, will er infolgedessen keineswegs darauf verzichten, seiner eigentlichen Leidenschaft zu folgen, — und die gehört der Opernbühne und dem Konzertpodium.

Aber wenn dann der Tag kommt, an dem der Urlaub naht, dann wird der Sänger sich in seinem eigenen Hotel in Krynica einige Zimmer bestellen, und es ist kaum ein Zweifel, daß er dann ein in jeder Beziehung zufriedener Kurgast sein wird.

### Mattern nach Alaska gestartet

Nome (Alaska), 18. Juli. (Reuter.) Einer hier eingelassenen Meldung zufolge hat der amerikanische Weltflieger Mattern in einem Sowjetflugzeug Anadyr (Sibirien) verlassen und ist um Mitternacht örtlicher Zeit in Nome zu erwarten. Eine amtliche Bestätigung dieser Meldung liegt noch nicht vor.

### Flugzeugunglüx bei Lyon Zwei Tote

Lyon, 18. Juli. Gestern nachmittag hat sich hier ein schwerer Flugzeugunglüx ereignet. Ein zweimotoriger Apparat, der von dem Schweizer Flieger Stocking gesteuert wurde und einen Lyoner Passagier an Bord hatte, stürzte aus bisher unbekannter Ursache ab. Beide Insassen kamen ums Leben.

### Unwetter über Budapest — 9 Tote

Budapest, 17. Juli. Die enorme Sonntagshitze und der darauffolgende, mit plötzlicher Wucht ausbrechende orkanartige Sturm haben in Budapest und in der Provinz zahlreiche schwere Unfälle verursacht. Im Donaukettentreten auf der Donau Ufzende von Ausflugsbooten, wobei 4 Personen ihr Leben einbüßten. Beim Baden sind 5 Personen umgekommen.

## Neuer Generalangriff auf die Stratosphäre

### Probeflüge befriedigend beendet

In den nächsten Tagen wird an zwei Fronten — in Belgien und in Amerika — ein Generalangriff auf die Stratosphäre unternommen werden. Die Probeflüge mit den Stratosphärenballons sind soeben beendet worden und haben in beiden Fällen die Brachbarkeit der Ballons bewiesen. Man trifft nur noch einige leichte Aenderungen und wartet dann das günstige Wetter ab.

Der Probeflug über Belgien und Frankreich war beinahe verhängnisvoll geworden, weil sich ein Höhenregulator innerhalb des Ballons verschob und diesen durch die fortschreitende Expansion des Gases fast zum Platzen brachte. Der Probeflug, nach Behebung des Schadens, dauerte über 24 Stunden. Dem Aufstieg in Akron ging eine Laboratoriumsprüfung voraus. In dem Ballon nahm Leutnant T. G. Settle, der zusammen mit Jean Piccard den Flug unternehmen will, Platz und lud einen Luftfahrtexperten der Regierung ein, die Temperaturprüfungen ebenfalls mitzumachen. Acht Stunden hindurch wurde die Gondel den verschiedenen Temperaturen, starken Bestrahlungen, großer Kälte, riesiger Hitze, trockener Luft, absoluter Dürre und anderen möglichen und unmöglichen Luftverhältnissen ausgesetzt. Die beiden Insassen der Gondel haben in den acht Stunden keine Veränderungen, weder in der Temperatur, noch im persönlichen Befinden feststellen können, sondern haben

sich friedlich ihre Zeitungen gelesen und einige Thermosflaschen mit Bier und Kaffee geleert.

Für beide Ballons stehen jetzt auch die Apparate für die Messung der Höhenstrahlen bereit. Diese Apparate sind von Professor Piccard selbst, der an keinem der Flüge teilnehmen wird, geliefert worden. Er wird jedoch beide Flüge überwachen. In Belgien arbeitet der Physiker Cosyns, einer seiner Schüler, auf den er sich verlassen kann. In Amerika wird der Bruder von Professor Aug. Piccard, der Chemiker Jean Piccard, den Aufstieg mitmachen. Wie jedesmal kurz vor einem Ballonaufstieg, so trägt sich auch jetzt wieder Professor Piccard selbst mit dem Gedanken, an einem der Aufstiege teilzunehmen. Er glaubt jedoch nicht um das Versprechen herumzutrommeln, das er nach dem letzten Aufstieg seiner Gattin gab — nämlich,

nie mehr selbst an einem derartigen Ballonaufstieg teilzunehmen...

Bon diesem Versprechen hatte ihn seine Gattin beim letzten Stratosphären-Aufstieg freigesprochen, als sie sah, wie sehr er darunter litt,

sein Wort halten zu müssen und der Wissenschaft nicht dienen zu können.

Über die Zielle, die die Ballonführer außer den Strahlenmessungen mit dem Aufstieg ver-

### Tod litauischer Flieger

#### Auf einem Alleinstug

New York-Kowno

Berlin, 18. Juli. Am Sonnabend waren in New York zum etappenlosen Alleinstug über den Ozean bis Kowno zwei litauische Flieger mit der Maschine „Lithuanie“ gestartet. Bis in die gestrigen Vormittagsstunden fehlte jede Nachricht, die etwas über das Schicksal der Flieger hätte aus sagen können. In den Mittagsstunden verbreitete sich das Gerücht, daß die Flieger, nachdem sie den gefährlichen Flug über den Ozean bereits zurückgelegt hatten, einem Unfall erlegen waren. Leider bewahrheitete sich dieses Gerücht.

Das Unglück der litauischen Flieger hat sich offenbar gestern früh um 2 Uhr ereignet. Um diese Zeit hörte ein Landwirt aus dem Friederizianischen Siedlerdorf Kuban bei Soldin in der Neumark ein fürchtbares Krachen. Er konnte aber nichts Näheres feststellen. Als man morgens in der Umgebung des Dorfes nachsuchte, fand man die Trümmer des Flugzeuges, konnte aber noch nicht feststellen, um wen es sich handelte, da die Maschine vollständig zertrümmert und die Teile der Flieger grauhaft verstreut waren. Gegen 10 Uhr vormittags stellte sich dann heraus, daß es sich um die litauischen Flieger handelt. Da es in der Nacht regnete und der Himmel tief verhangen war, sind die Flieger im Flachland wahrscheinlich so tief geraten, daß sie Räume streiften und abstürzten.

### Balbos Rückflugpläne

#### Besuch bei Präsident Roosevelt

Chicago, 18. Juli. General Balbo, der hier am Sonntag 24 Uhr MEZ wohlbehalten eingetroffen ist, beabsichtigt am Mittwoch den Rückflug nach Italien anzutreten und wird voraussichtlich in New York eine Zwischenstation machen. Er hat eine Einladung des Präsidenten Roosevelt angenommen, ihn im Weißen Hause zu besuchen. Der Besuch wird gegen Ende der Woche stattfinden.

## Neuer Generalangriff auf die Stratosphäre

### Probeflüge befriedigend beendet

folgen, vor allem die angestrebten Reformen, schweigen sie sich aus. Gleichzeitig erfährt man jedoch, daß in Russland und in den Ionen am magnetischen Nordpol ebenfalls sich Vorbereitungen zu einem Stratosphären-Aufstieg der Vollendung nähern. Zeitpunkte für einen Aufstieg stehen jedoch noch nicht fest.

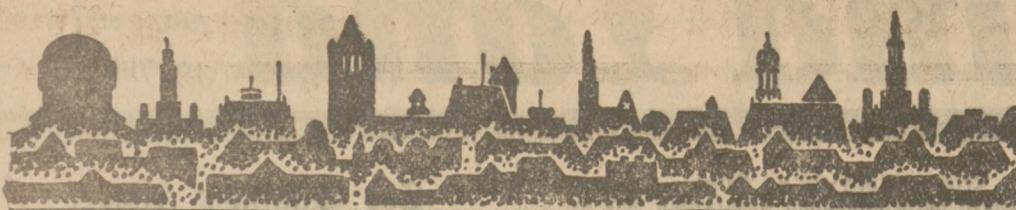
### Fluggeschäft und Weltausstellung

Ganz Amerika war in höchster Erregung über das entzückende Flugzeugunglüx über dem Gelände der Weltausstellung, bei dem alle neuen Pioniere des Rundfahrtflugzeugs, wie bereits gemeldet, den Tod fanden. Die sofort eingeleitete Untersuchung hat den Beweis erbracht, daß die Katastrophe auf verbrecherischen Leichtsinnen der Fluggesellschaft zurückzuführen ist, die das Rundflugwochen während der Ausstellung gepachtet hatte. Durch zahlreiche Vernehrungen wurde festgestellt, daß die verunglückte Maschine schon seit Tagen nicht intakt war. Wegen des ungeheuren Andrangs zu den Rundflügen konnte sich die Gesellschaft nicht dazu entschließen, die Maschine zu der unbedingt notwendigen Reparatur aus dem Betrieb zu ziehen. Die Piloten, die erst Einpräg erhoben, erhielten doppeltes Gehalt und — flogen.

Eine Untersuchung der anderen Flugzeuge der Gesellschaft hat die unerhörte Tatsache zutage gefördert, daß auch diese Maschinen sich in durchaus unvorristmäßiger Zustand infolge übermäßiger Beanspruchung befanden. Daraufhin wurde der Gesellschaft sofort die Flugkoncession entzogen. Die beiden Direktoren des Unternehmens befinden sich in Haft und werden demnächst unter Anklage gestellt. Auch wurden mehrere Piloten verhaftet.

### Segeljacht gekentert

Zwischen den Memeler Molen, dem sogenannten Memeler Tief, hat sich ein außerordentlich schweres Unglück ereignet. Die dem litauischen Jachtclub Memel gehörende Segeljacht "Budrys" mit zwölf jungen Leuten an Bord, Angehörige einer großlithauischen Jugendorganisation, wurde von dem starken Sturm und dem heftigen Nordwestwind auf die Molen geworfen und ist gekentert. Während neun der Insassen sich unter letzter Anstrengung aus der hohen Brandung auf die Molensteine retten konnten, sind drei junge Leute ertrunken. Die meisten der Geretteten haben sich beim Anprall auf die Steine Verletzungen zugezogen. Das Unglück ist daraus zurückzuführen, daß die Besatzung, die sich auf einem Ausflug über See nach Libau befand, nicht genügend Kenntnis vom Segeln besaß und beim Kreuzmanöver einen verhängnisvollen Fehler gemacht hat. Das Boot wurde gegen die Mole gesunken und zerschlagen.



## Stadt Posen

Dienstag, den 18. Juli

Sonnenaugang 3.50, Sonnenuntergang 20.05; Mondaugang —, Monduntergang 17.33.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 13 Grad Celsius, Südwestwind. Barom. 758, Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur + 19, niedrigste + 14 Grad Celsius. Niederschläge 2 Millimeter.

Wasserstand der Warthe am 18. Juli — 0,18 Meter, gegen — 0,16 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Mittwoch, 19. Juli: Zeitweise heiter und im ganzen wärmer, abschneidend westliche Winde.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marszałka Kościuszki 18): Besuchzeit: Wochentags 10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½.

### Immer frische Blumen

— und wie man sie hält

Wer geht in der schönen Sommerzeit draußen in Wäldern zwischen Feldern und Wiesen, an Flüssen, Teichen und Seen dahinwandert, möchte sich oft auch gern ein Straußchen mit nach Hause nehmen, das in den nächsten Tagen der Wohnstube ein freundlicheres Aussehen geben soll. Noch mehr werden Straußchen in Gärten gepflückt, sei es nun, daß sich der Gartenhaber selbst einen Strauß mit nach Hause nehmen will, sei es, daß der Besucher in einem Garten einen Strauß zum Mitnehmen in die Hand gedrückt erhält. Leider wollen sich die geschnittenen oder gepflückten Blumen meistens nur ganz kurze Zeit frisch erhalten. Bald lassen sie Stengel, Blätter und Blüten hängen, und mit der Herrlichkeit ist es aus. Verwelkte Blumen sind keine Augenfreude mehr. Nun ist es gewiß, daß wir geschnittene Blumen nicht allzu lange halten können, weil den Pflanzen mit dem Verlust der Wurzeln jene nährenden Stoffe nicht mehr zur Verfügung stehen, die die Wurzeln aus dem Boden holen und die jede Pflanze zur Erhaltung braucht.

Bei einer einigermaßen zweckentsprechenden Behandlung können aber doch die Blumensträuße viel länger frisch erhalten werden, als dies in der Regel der Fall ist. Die unzweckmäßige Behandlung von Schnittblumen ist die, sie stundenlang vor der Heimkehr zu pflücken und sie womöglich noch gar in der Sonne und in der Hitze liegen zu lassen. Hat man einen weiteren Weg vor sich, eine Eisenbahnfahrt usw., so hilft es schon viel, wenn man die Blumen nicht verpackt im Rücken, in diesem Papier oder in sonstiger Weise unterbringt. Dabei kann weiter empfohlen werden, die Blumen vor dem Einpacken etwas mit Wasser zu besprühen. Falsch ist es dagegen, sie ganz in das Wasser zu legen. Auch wenn bei einer derartigen Verpackung einige Pflanzenteile geknackt werden, hat dies weniger zu besagen, als wenn die Blumen offen oder lose zusammengebunden transportiert werden. Je fester abgeschnittene Blumen zusammengepackt sind, desto weniger können sie Wasser verdunsten und desto leichter erhalten sie sich, wenn sie dann später mit den Stielenden in das Wasser kommen.

Gut ist es, wenn abgeschnittene Blumen sofort nach dem Abtrennen in das Wasser gestellt werden, und noch besser ist es, wenn man die Blumenstiele im Wasser untertaucht und so abschneidet. Dann kann sich nicht erst Luft in den Gefäßhähnen festlegen, und die Frischhaltung dauert auch aus diesem Grunde länger. Zur längeren Frischhaltung dient weiter, wenn ins Wasser gesetzte Stiele nach einigen Tagen um einige Zentimeter verkürzt werden, so daß gewissermaßen neue Stielenden in Wasser stehen. Auch das Ausfransen der Stielenden, so daß diese ein besonderes Aussehen haben, dient zur längeren Frischhaltung. Das gleiche wird dadurch erreicht, daß man dem Wasser etwas Holzäpfel beifügt. Im allgemeinen muß noch beachtet werden, daß Wasserpflanzen viel mehr Wasser brauchen als Pflanzen, die auf trockenem Boden wachsen und die sich schon auf eine geringe Wasserzufuhr eingerichtet haben. Außerdem halten sich auch bei gleichbleibender Behandlung die Blumen nicht gleichmäßig lange. Olivenöl zum Beispiel sind auch als Schnittblumen ganz außerordentlich dankbar. Während an der Blütenrispe die unteren Blüten immer abtrocknen und abfallen, kommen oben immer wieder neue Blüten nach. Ein schöner, lange haltbarer Zimmerzschmuck ist ein Strauß von blühendem Heidekraut.

### Fahrplan der Ferienkinder

Immer mehr nähern sich die Tage der Rückreise für die in Deutschland weilenden Ferienkinder, denen die schönen Wochen sich nicht lange genug ausdehnen können. Am

27. Juli wird der erste große Rücktransport zu erwarten sein. Er bringt in einem Sonderzug die Kinder, die Posen am 19. Juni verlassen haben, und trifft auf dem Posener Hauptbahnhof am Morgen des 27. Juli um 4.47 Uhr ein. Mit den ersten Zügen werden die Kinder, die weiterzufahren haben, weitergeleitet. Am 28. Juli wird ebenfalls ein Transport zurückverkehrt, und zwar dieselben Kinder, die in Kolberg, in Pommeren und in der Grenzmark Posen-Westpreußen waren. Der Transport ist dem Fahrplanmäßigen Personenzug angeschlossen und kommt auf der Strecke Kreuz-Dragig-Mühle nach Posen.

Der zweite große Transport, der alle Kinder aufnimmt, die mit dem zweiten Ferienzug abgereist sind, und dazu die Kinder, die den ersten Transport aus besonderen Gründen nicht benutzt haben, kommt eine Woche später, am 3. August. Der Sonderzug trifft ebenfalls früh um 4.47 Uhr auf dem Posener Hauptbahnhof ein. Mit diesem Zuge fahren besonders viele Kinder, die Verwandte in Berlin besucht haben. Sie sollen bereits auf dem Bahnhof Charlottenburg in den Zug steigen, und zwar sollen sie sich vorher, um 18 Uhr abend, auf dem Schulhof Pestalozzistraße 40 einfinden, damit sie in Gruppen eingeteilt werden und zusammen einsteigen können. Der Zug am 3. August ist die letzte Möglichkeit für die Rückkehr der Kinder im Sammeltransport. Eine Verlängerung des Ferienaufenthaltes über diesen Termin hinaus ist nicht möglich. Zwei weitere kleinere Transporte kommen ebenfalls am 3. August zurück, und zwar mit dem Fahrplanmäßigen Zug von Breslau und von Ostpreußen über Thorn.

An demselben Morgen, an dem die letzten Posener Ferienkinder zurückkehren, also am 3. August, trifft noch ein zweiter Ferienzug in Posen ein, und zwar der Sonderzug aus Rheinland-Westfalen, der polnischen Kinder zum Ferienaufenthalt nach Polen bringt. Unter diesen Kindern sind wie in den Vorfahren eine Reihe deutscher Kinder, die hier ihre Verwandten besuchen. Am Tage darauf, am Abend des 4. August, müssen diejenigen Ferienkinder aus Deutschland, die schon am 4. Juli in Posen eingetroffen sind, sich wieder auf den Rückweg machen. Sie fahren gemeinsam nach Berlin zurück.

Sämtliche Kinder, die diese Ferienfahrt benutzen, sind über die einzelnen Fahrzeiten unterrichtet worden, so daß jedes Kind genau weiß, wann es von seiner Station abzufahren hat und wann es in Posen eintrifft. Ebenso haben die in Polen weilenden deutschen Ferienkinder die nötigen Anweisungen für die Rückkehr erhalten. Hoffentlich werden die Transporte in derselben Ruhe und Sammlung wie gewöhnlich vor sich gehen, so daß alle Kinder wieder wohlbehalten und voll der schönsten Ferienerlebnisse bei ihren Eltern landen und das neue Schuljahr gekräftigt und erholt beginnen.

(Wiederholung aus der gestrigen Ausgabe.)

### Chinesische Wollkrabben tauchen in der Neige auf

„Invasion“ aus Deutschland

Großes Aufsehen hat in wissenschaftlichen Kreisen Polens das Auftauchen von Wollkrabben erregt, die aus China stammen. Man rechnet für die nächste Zeit mit einer Masseninvasion von Krabben auf den polnischen Flüssen. Im Frühjahr ist im alten Flussbett der Nege bei Dragigmühle die erste Krabbe gefangen worden, einige Monate später in der Weichsel bei Włockawek die zweite. Die gefangene Sorte kommt auch in Japan vor, ist aber am meisten in den chinesischen Küstengewässern vertreten.

In Europa ist sie zuerst in Deutschland aufgetaucht. Im Laufe von 10 Jahren sind die Krabben in verschiedene deutsche Flüsse gelangt. Sie werden in Massen gefangen und außer zu Verbrauchszielen zur Herstellung eines besonderen Mehl's verwandt. Es wird angenommen, daß die Krabben mit dem Ballastwasser der Handels schiffe nach Deutschland gekommen sind. In diesem Wasser wurden oft junge Formationen der verschiedenartigsten exotischen Wassertiere gefunden. Die Krabben vermehrten sich außerordentlich schnell. Die „Invasion“ aus Deutschland nach Polen erfaßte zunächst die Gebiete Posen und Pommeren. Die Fischer verfolgten mit großer Unruhe das Vordringen der Krabben, da sie im Fischfang großen Schaden anrichten, indem sie die Nege zerstören, Röder und Fische weg fressen. Der einzige Trost ist der, daß sie essbar sind. Beson-

ders genießt man sie in überseeischen Ländern. Wir werden also bald auch polnische Krabben verzehren.

(Wiederholung aus der gestrigen Ausgabe.)

**k. Populärer Zug nach Cichocinek.** Die Bezirksdirektion der polnischen Staatsbahnen in Posen wird am 23. d. Mts. einen populären Zug nach Cichocinek in Betrieb geben. Der Fahrpreis beträgt hin und zurück in der 3. Klasse 8,30 Zloty, in der 2. Klasse 12,45 Zloty. Die Fahrt erfolgt von Posen um 7,40 Uhr, von Gnesen um 8,25 Uhr. Im Fahrpreis inbegriffen sind Eintritt in das Badebassin und in den Park. Die Rückfahrt erfolgt gegen 20,20 Uhr. Ankunft in Gnesen um 22,15 Uhr, in Posen um 23 Uhr. Fahrkarten verkaufen die Reisebüros „Orbis“, W. L. Cook, sowie alle Bahnhofsstellen.

**Änderung des Militärdienstpflichtgesetzes.** Auf Grund einer Verordnung des Inneministers treten die Bestimmungen des Artikels 1, Punkt 1, 10—14 und 53 des Gesetzes vom 17. März 1933 über eine Änderung des Militärdienstpflichtgesetzes vom 23. Mai 1924 am 1. Juli 1934 in Kraft.

Der Preis für ein Zweipfund-Brot in der Stadt Posen (65prozent Ausmaßung) ist mit Gültigkeit vom 18. d. Mts. amtlicherseits auf 41 Groschen festgelegt worden. Das Dreipfundbrot kostet 61 Groschen.

Der Gemischte Chor Posen veranstaltet Sonntag, 28. Juli, einen Sommerausflug. Geplant ist eine Autofahrt ins Blaue Grüne. Die Abfahrt erfolgt um 8 Uhr vom

Bristol. Haltestelle aller Straßenbahnen für Mitglieder: Freie Fahrt. Fahrpreis für Gäste 1,50 Zl. Teilnahme von Gästen nach vorheriger Anmeldung durch Mitglieder gestattet. Anmeldung aller Fahrtteilnehmer hat in den Vormittagsstunden von 8—12 Uhr bei Herrn Seeliger in Fa. Kosmos, Zwierzyniecka 6, zu erfolgen. Meldeabschluß Freitag mittag. Am zur Zeit noch unbekannten Zielort sind Übernachtungen verschiedener Art geplant. Der Festausschuß hat es sich zur Pflicht gemacht, diesen Tag zu einem genügsamen zu gestalten. Als Reisegepäck ist mitzunehmen: ein Koffer voll guten Humors, sowohl etwas Kleingeld, als auch Badzeug.

**X Selbstmordversuch.** Die 25jährige Rozalia D. Lazarusmarkt 8, machte gestern den Versuch, sich mit Lysol zu vergiften. Angeblich soll sie die Tat in betrunkenem Zustand verübt haben.

**X Auf frischer Tat erwischen.** Hieronym Pankowski, Judenstraße 12, Edward Müller aus Naramowice und Kazimierz Bogaci, Judenstraße 28, als sie den Versuch anstellten, in eine Privatwohnung in der ul. 27. Grudnia einzubrechen. Das saubere Kleid wurde festgenommen und dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

**X Einbruchsdiebstahl.** In das Geschäft von Michael Wallowiak, ul. Gen. Chłapowskiego 3, drangen Diebe ein und entwendeten Tabak- und Zuckerwaren im Gesamtwert von 700 Zloty.

**X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften wurden 23 Personen zur Bestrafung notiert.** Außerdem wurden wegen Bettelns, Trunkenheit und verschiedener anderer Vergehen 6 Personen verhaftet.

## Einschreibungen an der Posener Universität für das akademische Jahr 1933/34

Wichtig für Abiturienten!

Das Sekretariat der Universität Posen gibt bekannt, daß Gesuche um Aufnahme an die einzelnen Fakultäten — wie: Jur.-Nationaleconomische, Medizinische, höheres Studium für Leibesübungen, Humanistische, Mathematisch-Naturwissenschaftliche mit der pharmazeutischen und landwirtschaftlich-forstwissenschaftlichen Abteilung — vom 25. September bis zum 2. Oktober 1933 entgegengenommen werden.

Vor dem Einreichen der Gesuche haben sich die Kandidaten(innen) — außer denen für das Studium für Leibesübungen — einer ärztlichen Untersuchung vor der Universitätskommission zu unterziehen, welche die Meldungen der Kandidaten zu dieser Untersuchung im Radiointerstitium (Zakład Radostacji), ulica Fredry 10, parterre (Kandidatinnen in der therapeutischen Klinik für innere Krankheiten, ul. Szafarnia 14, 2. Stock — Spital miszt) —, vom 20. September bis 2. Oktober 1933 täglich außer Sonnabend und Sonntag von 10—12 und 16—17 Uhr entgegennehmen wird.

Diejenigen, welche sich auf das Studium für Leibesübungen eintragen, werden im Institut für Leibesübungen besonders untersucht und auf ihre körperliche Eignung geprüft. Die Tage für die ärztliche Untersuchung beträgt 4 St. und ist bei der Meldung zur Untersuchung zu begleichen.

Die sich um Aufnahme bewerbenden Personen haben sich persönlich beim Dekan der betreffenden Fakultät bzw. beim Direktor des Instituts für Leibesübungen zu melden und folgende Dokumente vorzulegen:

1. Aufnahmegesuch mit Lebenslauf, geschrieben auf einem besonderen Formular (erhältlich ab 1. August gratis beim Portier im Collegium Minus), auf welches zwei Photographien aufzuhängen sind.

2. Geburtsurkunde im Original.

3. Reisezeugnis im Original.

4. Militärpapiere, falls der Antragende im militärfähigen Alter ist.

5. Das von der Universitätskommission ausgestellte ärztliche Attest.

6. Sittliches Führungsscheinzeugnis (swiadectwoniennagno prowadzenia sie), verpflichtend nur für Kandidaten(innen), welche sich nicht unmittelbar nach der Reifeprüfung einschreiben lassen oder solche, die ihr Studium unterbrochen haben.

7. Abgangszeugnis (für Personen, die von einer anderen Akademischen Lehranstalt kommen).

8. Quittung über die in der Qualität bezahlte Manipulationsgebühr von 10 St. und die Kandidaten(innen) der medizinischen Fakultät, des pharmazeutischen Studiums, des Studiums für Leibesübungen außerdem die Quittung über entrichtete 10 St. für die Aufnahmeprüfung.

Kandidaten für das pharmazeutische Studium haben eine dritte Photographie im Mindestformat 8×4 beizulegen.

Es wird empfohlen, sich rechtzeitig Abschriften vom Reisezeugnis und der Geburtsurkunde anzufertigen, da die Originale erst nach Beendigung des Studiums von den Kanzleien der Fakultäten ausgefertigt werden.

Die Anzahl der Aufnehmenden ist begrenzt auf der Jur.-ökonomischen und medizinischen Fakultät, dem Studium für Leibesübungen und dem pharmazeutischen Studium, wobei auf der Jur.-ökonomischen Fakultät diese Begrenzung nur für das erste Jahr des juristischen Studiums gilt. Auf der medizinischen Fakultät verpflichtet ein Wettbewerb der Reifezeugnisse und ein schriftliches Examen, welches am 4. Oktober 1933 stattfindet. Den Vorzug auf der medizinischen und Jur.-ökonomischen Fakultät (erstes Jahr Jura) haben Absolventen von klassischen und humanistischen Gymnasien (mit Latein). Absolventen mathematisch-naturwissenschaftlicher Anstalten müssen sich mit einem Zeugnis aus Latein ausweisen. Kandidaten(innen) für das pharmazeutische Studium haben sich einer schriftlichen und mündlichen Prüfung aus Mathematik oder Physik (nach Wahl) zu unter-

ziehen, die am 4. Oktober laufenden Jahres stattfindet.

Die Vorlesungen beginnen am 9. Oktober 1933. Die Dekanate aller Fakultäten befinden sich im Collegium Minus, Waly Wazy 26, die Direktion des Studiums für Leibesübungen im Park Wilsona, ulica Marszałka Kościuszki 40.

Nahere Auskünfte erteilt der Verein „Deutschischer Hochschüler“, Posen, ul. Dąbrowskiego 77. (Rückporto erbeten.)

## Woiew. Posen

Moschin

**n. Schweres Unwetter.** Dieser Tag zog über das von hier 7 Kilometer weit gelegene Hirschdorf (Zabno) ein. Gewitter, verbunden mit starkem Regen, Sturm und stellenweise starkem Hagel. Vielem Landwirten ist die Ernte zum Teil vernichtet, ohne durch Hagelsicherung gedeckt zu sein. Auch wurde eine Scheune vom Winde (gegenwärtiger Eigentümer Rechtsanwalt Meyer aus Posen) niedergedrückt. Viele landwirtschaftliche Maschinen, darunter eine in diesem Jahre neu gekaufte Mähdreschine, sind ebenfalls unter den Trümmern verschüttet oder schwer beschädigt worden.

**Schrimm**

**n. Brot vorläufig unbraubar.** Die staatliche Wasserweginspektion gibt bekannt, daß der Pram beim „Weizen Krug“ (Biala Karczma) seit dem 11. d. Mts. aus dem Dienste gezogen werden mußte, da er keine Gewähr und Sicherung mehr bot, um die Personen überzusetzen. n. Brot billiger. Während in anderen Kreisen das Brot teurer wird, haben wir in unserem Kreis das Gegenteil. So kostete in der vergangenen Woche ein Brot von 1 Kilogramm 44 bzw. 42 Groschen. Jetzt ist es auf 40 Groschen ermäßigt worden.

**Kostochin**

**t. Unglücksfall.** Zwischen Kostochin und Paczów fuhr das Auto der Firma Kott aus Breslau in das Gespann des Altwarenhändlers Waligórska. Der Wagen wurde zertrümmert, das Pferd auf der Stelle getötet. Waligórska selbst wurde dabei so schwer verletzt, daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

**Krotoschin**

**# Feuer.** In der Nacht zum Montag gegen 21 Uhr entstand aus unbekannter Ursache auf dem Gehöft des Landwirts Placzak in Krotoschin ein Feuer, welches die Scheune sowie zwei Schuppen mit dem darin enthaltenen toten Inventar völlig einäscherte. Der Brandbeschaden ist mit 3300 Zl. in der KUO. Poznań gedeckt.

**# Es wird höchste Zeit,** daß man nun mit Ernst an die Pflastierung des Marktplatzes denkt. In ihrer letzten Versammlung beschlossen die Stadtälter zu diesem Zweck eine Anleihe aufzunehmen. Zunächst soll eine Hälfte



## Wirtschaftspraktiker an die Front

Reichskanzler bestellt „Generalrat der Wirtschaft“

Berlin, 16. Juli.

Noch einer Bekanntgabe des Reichswirtschaftsministeriums beruht der Reichskanzler, um bei den Arbeiten der Reichsregierung die Erfahrungen der praktischen Wirtschaft zu verwenden, einen „Generalrat der Wirtschaft“ dessen Mitglieder die Aufgabe haben, der Reichsregierung zur Beratung in allen wirtschaftlichen Fragen zur Verfügung zu stehen. Der Generalrat der Wirtschaft tritt jeweils auf besondere Einladung zusammen.

Der Reichskanzler hat zunächst folgende Herren in den Generalrat der Wirtschaft berufen: Herbert Bäke, Domänenpächter (Berlin), Professor Dr. Carl Bosch (Heidelberg), Geh. Landesbaudirektor, Diplom-Ing. Eugen Böhringer, Direktor der Maximilianshütte (Rosenberg, Oberpfalz), Generaldirektor August Diehn, Deutsches Kali Syndikat (Berlin), Bankier August v. Fink (München), Dr. Otto Chr. Fischer, Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Bank- und Bankiergewerbes (Berlin), Dr. Dr. Albert Hadelberger, Fabrikbesitzer (Weiltingen-Baden), Regierender Bürgermeister A. Togmann (Hamburg), Dr. G. Krupp v. Bohlen u. Halbach (Essen), Preuß. Staatsrat Dr. Robert Ley, Führer der Deutschen Arbeitsfront (Berlin), Dr. Carl Lauer, Handelskammerpräsident, Treuhänder der Arbeit (Frankfurt a. M.), Preuß. Staatsrat Friedrich Reinhardt, Bankdirektor (Berlin), Dr. Hermann Reische, Führer des Landhandels und der landwirtschaftlichen Gesellschaften (Berlin), Kurt Freiherr von Schröder, Handelskammerpräsident (Köln a. Rh.), Karl Friedrich v. Siemens (Berlin), Preuß. Staatsrat Dr. Fritz Thyssen (Mülheim a. d. Ruhr), Generaldirektor Dr. Albert Vogler (Dortmund).

Diese Maßnahme der Reichsregierung wird in der Sonntagspresse ausführlich besprochen. Überall wird ihr wärmste Anerkennung gezeigt. So schreibt der „Localanzeiger“:

„Bedeutamer als durch die Berufung dieses Generalrates konnte der Ernst der wiederholten Regierungszusagen nicht unterstrichen werden, daß im neuen nationalen Deutschland das Eigentum geachtet und der verantwortungsbewussten Unternehmertumlichkeit freie Bahn gelassen werde, daß aber eben die Wirtschaft auch Ausdruck der Volksgemeinschaft in ihrer praktischen Betätigung sein müsse. Deutlicher aber konnte auch der Entschluß der Wirtschaft nicht nochmals befunden werden als durch die Auslese ihrer Vertreter in diesem Generalrat. Von dieser Einrichtung und ihrer Zusammensetzung

wird ein neuer weiterer Strom des Vertrauens in die schaffenden Stände gehen, und hier wird sich zwangsläufig ein weiterer reibungsloser Interessenausgleich zum Besten des Volkganges vollziehen. Darüber hinaus wird die Berufung eines wirtschaftlichen Generalrats in solcher Zusammensetzung, welche endlich das Traumbild erfüllt, das früheren Kompromißversuchen von Wirtschaftsbeiräten und Wirtschaftsparlamenten zugrunde

lag, auch im Auslande und bei den Wirtschaftsführern anderer Länder ihren Eindruck nicht verfehlten können. Denn hier vereinen sich Persönlichkeiten mit Namen von Weltreis, deren Vaterlandsliebe ebensoviel wie ihre besondere wirtschaftliche Leistung und Fähigung in

Zweifel gezogen werden kann, und die dem Auslande aus vielen wirtschaftlichen Beziehungen bekannt und bei ihm hoch bewertet sind. Und man wird auch im Auslande einschätzen, daß die Zusammenfassung dieser Persönlichkeiten zu einem Generalrat

mehr als eine schöne Idee ist, daß sie die Grundlage für neue Leistung im nationalen Aufbau ergeben muß.

(Wiederholte aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe.)

ehemals preußischen Teilgebiet besetzt. Die neue Verordnung ist noch nicht bekanntgegeben.

Wie inoffiziell gemeldet wird, stellt sich die Frage der

Regelung der Steuerrückstände

vor dem 1. Oktober 1931 wie folgt dar: Die Straffsummen, sowie die als unentziehbar geltenden Beträge werden von diesen Steuerrückständen vollkommen gestrichen. Der Rest der Steuerrückstände soll in 10 Jahresteraten zahlbar sein.

(Wiederholte aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe.)

## Schäbige Gesinnung

Der „Przegląd Codzienny“ blamiert sich

Das seit einiger Zeit in Posen erscheinende Boulevard-Blatt „Przegląd Codzienny“ gefällt sich seit dem Tage seiner Gründung natürlich in Ausfällen gegen Deutschland. In seiner Nummer 102 vom 14. Juli veröffentlicht es ein Bild von einem Motorradrennen: Ein Motorrad mit Beiwagen liegt gerade in der Kurve, der Beiwagenfahrer steht mitten in laufender Fahrt im Handstand. Darunter steht: „Halsbrecherische Vorführungen bei einem Wettsfahren.“

Englische Motorradfahrer führen während eines Rennens wahrhaft halsbrecherische Stücks aus. Die Photographie zu besehen lohnt sich, nicht wahr?

Leider ist der „Przegląd Codzienny“ diesmal reingefallen. Tatsächlich stellt die Photographie nämlich eine Kunstvorführung einer Reichswehr-Sportfest in Dresden dar. Das Bild ist unlängst durch eine Reihe reichsdeutscher Zeitungen gegangen (zum Beispiel „Völk. Beobachter“ Nr. 194).

Der „Przegląd Codzienny“ möchte seinen Lesern immer gern etwas Besonderes zeigen. Unter keinen Umständen läßt es sein Gewissen zu, dabei irgend so etwas wie eine Anerkennung deutscher Leistungen durchschlüpfen zu lassen. Darum fällt man halt ein bißchen die Unterschrift und damit die Tatsachen. Leider ein derartiges journalistisches Gebaren läßt sich nichts weiter sagen, als daß sich in ihr eine schäbige Gesinnung dokumentiert.

## Faschistenmarsch durch London

London, 17. Juli. Über tausend Mitglieder des britischen Faschistenverbandes aus London und den Provinzen veranstalteten gestern abend unter ihrem Führer Sir Oswald Mosley einen Demonstrationsmarsch durch das Londoner Westend. Der Marsch, der die Anwerbung neuer Mitglieder bezweckte, erregte großes Aufsehen. In einer Ansprache führte Sir Oswald Mosley aus: „Auf diesen Marsch werden weitere Märsche in allen großen Städten Englands folgen.“

## Die Neubildung deutschen Bauerniums

Statt Ansiedlern, die sich als Staatsrentner fühlen, freies Bauernum

Berlin, 18. Juli. Das am 1. Juli v. Js. beschlossene Gesetz über die Neubildung deutschen Bauerniums ist trotz seiner Kürze von nur 3 Paragraphen von größter Wichtigkeit. Es hat folgenden Wortlaut:

S. 1. Die ländliche Siedlung, insbesondere die Schaffung von Bauernhöfen im gesamten Reichsgebiet (Neubildung deutschen Bauerniums) ist die Aufgabe des Reiches. Das Reich hat hierüber die ausschließliche Gesetzgebung.

S. 2. Zur Durchführung dieser Aufgabe kann sich das Reich der zuständigen Behörden der Länder bedienen. Diese haben den Weisungen des Reiches Folge zu leisten.

S. 3. Die zuständigen Reichsminister werden ermächtigt, die zur Durchführung dieses Gesetzes erforderlichen Rechtsverordnungen und Verwaltungsvorschriften zu erlassen.

Schon der Name des Gesetzes: Neubildung deutschen Bauerniums kennzeichnet die grundsätzlich neuen Richtlinien auf dem Gebiete der ländlichen Siedlung.

Es sollen nicht mehr wie bisher jährlich einige tausend Ansiedler eingesetzt werden, die auf ihrer Stelle nicht leben und nicht sterben können und sich als Staatsrentner fühlen, sondern auf dem Wege der Siedlung soll neues deutsches Bauernum geschaffen werden. Es soll in Zukunft

nicht mehr Bauern und Ansiedler, sondern nur noch freies, mit dem Boden fest verwurzeltes altes und neues Bauernum

geden. Das Gesetz ist gewissermaßen die erste Antwort der Reichsregierung auf das erschütternde Ergebnis der Volkszählung, die das weitere Anhalten der Landflucht und das Anschwellen der Großstadtbevölkerung nur allzu klar gezeigt hat. Das neue Gesetz läßt den entzlosenen Willen der Reichsregierung erkennen, eine Fortsetzung dieses Prozesses nicht mehr zu dulden. Die Neubildung deutschen Bauerniums ist für die gesamte Nation von entscheidender Bedeutung. Darum hat das Reich die Führung übernommen, die ihm in den Lebensfragen der Nation zukommt.

## Hilfsmaßnahmen für die Landwirtschaft

Weitere Beschlüsse des Wirtschaftsausschusses des Ministerrats

a. Warshaw, 17. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Der Wirtschaftsausschuß des Ministerrates hat neben den bereits gemeldeten Maßnahmen zur Hebung von Handel und Industrie auch eine Reihe von Beschlüssen angenommen, die der kritischen Lage der Landwirtschaft entgegenkommen wollen. Diese Maßnahmen begreifen vor allem eine weitere Förderung der Interventionsaktion auf den Getreide- und Fleischmärkten.

Es wurde beschlossen, im kommenden Wirtschaftsjahr die bisherigen Interventionsmittel zur Hochhaltung der Getreidepreise aufrecht zu erhalten, wie Zollschutz, Zollrückerstattungen beim Getreideexport, Einfuhrinterventionsaktion usw. Hinsichtlich der Zollrückerstattung

beim Export von Getreide und Getreideprodukten soll im künftigen Jahre eine bedeutsame Änderung eingeführt werden. Die Zollrückerstattungen für Gerste und Hafer, die bisher nur einige Monate im Jahre in Kraft waren, werden künftig das ganze Wirtschaftsjahr aufrechterhalten werden, wobei noch die

Rückerstattungsprämie für Gerste bis auf 6 Zloty herausgesetzt

werden soll.

Der Ministerrat hat in seiner Sonnabend-Sitzung den Beschlüssen seines Wirtschaftsausschusses zugestimmt und außerdem noch eine Verordnung angenommen, die sich mit der Neuordnung der Handels- und Gewerbegesetze im

## Die Vergessenen

Aus dem Feldzug in Palästina

Noch Aufzeichnungen des Oberleutnants d. R. Adolf Treitz  
(Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Der Leutnant kneift die müden Augen zusammen. Er hat diese Parade bis an den Hals satt. Und außerdem hat er eine Ahnung.

Und er sagt laut vor sich hin, ohne den Kopf zu drehen: „Pscht auf! Sie drehen sich gleich um und knallen. Geimehr herunter, entsichern. Erst schießen, wenn ich es sage.“

Rumm, rumm, rumm, rumm.

Ihr Gleichschritt dröhnt leise auf dem weichen Boden. Neben dem Offizier geht der Musketier Bartsch, das Gewehr leicht an der rechten Hüfte, Mündung nach vorn, den Finger am Abzug. Der Mann ist vollkommen verwandelt. Sein gutmütiges rundes Gesicht ist kantig geworden, und in seinen sonst behaglichen Augen flimmert ein merkwürdiges Licht.

In dem Haufen vor ihnen ein Ruf, die Legten drehen sich um und heben die Gewehre. „Seht!“ brüllt der Leutnant Treitz, und in den Haufen hinein schlägt ein Gewitter von peitschenden Schüssen. Der Mann mit den Handgranaten sinkt zusammen, andere breiten die Arme aus und fallen auf ihr Gesicht, grelles Geschrei prallt an die Lehnmäuer, nach links und rechts laufen die Kurden aus, sucheln mit seiner Flinte, und der Leutnant Treitz sieht plötzlich mitten in der Stirn des Mannes einen dunklen Fleck, und dann fällt der Mann zusammen.

Der Musketier Bartsch kniet vorschriftsmäßig, wie er es auf dem Schießstand gelernt hat, auf dem Boden, das Gewehr an der Wade. Schuß, Schuß zurückgerissen, vor, Schuß. Schuß zurück, vor, Schuß.

Indessen der Kurdenhaufen auseinanderstiebt und den Morgen mit Gebrüll füllt, ist in dem kleinen deutschen Trupp Schweigen. Keiner sagt ein Wort. Der Leutnant steht, die Pistole in der Hand, ruhig inmitten seiner Männer, links und rechts an seinem Gesicht vorbei krachen die Stichflammen aus den Gewehrmündungen.

Zeit ist der Hohlweg leer. Sie lassen die Gewehre sinken. Ihre Gesichter sind blaß geworden. „Na ja,“ sagt plötzlich Unteroffizier Lissel in das Schweigen hinein, und mit diesen beiden bescheidenen Worten hat er alles umrisen, was sie in der veraengten Stunde erlebt und

empfunden haben. Die beiden Worte heißen: Gott sei Dank, sie heißen auch: wenn das schon so anfängt, und sie heißen schließlich: vielleicht schaffen wir es doch noch.

Sie gehen den Weg zwischen den Lehnmäuern entlang, und aus der Ferne hören sie verworrenes Geschrei. Sie biegen um eine Ecke und sehen eine enge Straße mit Lehnmäuer vor sich und werfen sich, wo sie gerade sind, zu Boden. Denn sie werden von einem höllischen Gebrüll empfangen, ein neuer Haufen von Kurden stolpert, wankt und rast ihnen entgegen, ein wahnsinnig gewordener Haufen von wallenden Gewändern, sie sehen Messer und Säbel blitzt und Gewehre funkeln.

„Hunde!“ brüllt Unteroffizier Lissel in hilfloser Wut auf.

Und dieser Aufschrei aus namenloser Erbitterung übertönt das Geschrei der Kurden, und als ob er wie ein Schrapnell über ihren Köpfen vernichtend geplatzt wäre, stoßen sie plötzlich, starren eine Sekunde in die Gewehrmündungen und sind dann wie durch Zauberl klinks und rechts in den Seitengäßchen verschwunden.

„Laufschritt!“ ruft der Leutnant und sie jagen leuchtend mit vorgehaltenen, entsicherten Gewehren die Straßen entlang.

Es ist gut, daß sie aus dem ordentlichen Laufschritt, mit dem sie begonnen haben, in einen Schnellauflaufen, in ein rasendes Vorwärtsstürzen, denn es knallt von allen Seiten. Sie rennen schweigend, Mann hinter Mann, sie geben keinen einzigen Schuß ab, dafür ist jetzt keine Zeit, er erscheint ihnen wie eine Ewigkeit, diese kurzen Minuten durch das Dorf, bis sie endlich ins Freie kommen.

Sie verhalten etwas und holen Luft, da fallen schon wieder Schüsse, und die Kugeln sausen an ihren Ohren vorüber, hinter einer Baumreihe sehen sie eine Reihe von Kurden stehen.

Sie werfen sich an den Straßenrand und starren mit stockendem Atem und zugleichem Halse hinüber. Es ist ja hoffnungslos. Es kann ja so nicht weitergehen. Noch ist es ein himmlisches Wunder, daß keiner von ihnen auch nur eine Schramme abbekommen hat, aber es kann nicht mehr lange dauern, dann wird auch dieses Wunder aufhören.

Sie sehen in tiefer Niedergeschlagenheit nach dem Leutnant. Der dreht sich soeben auf dem Bauch herum und wälzt sich hinter ihnen einige Schritte seitwärts, dort hin, wo der Musketier Bartsch liegt.

„Bartsch,“ hören sie den Leutnant sagen, „bleib hier liegen und knalle ihnen ein paar um die Ohren, bis wir hier abhauen haben. Wenn ich winke, kommst du nach.

und wir geben Ihnen dann solange aufs Dach, bis du bei uns bist.“

„Jawohl, Herr Leutnant,“ sagt Bartsch, nimmt zwei Patronenrahmen heraus und legt sie neben sich auf den Boden. Und als der Leutnant nach einigen hastigen Worten zu seinen Männern auffrässt und mit ihnen seitwärts in die Ebene hineinläuft, wird es erst richtig klar, warum der Musketier Bartsch die meisten Patronen erhalten hat. Er ist dort liegen geblieben, wo er sich hingeworfen hat, und daß dieser Platz ziemlich sichtbar auf der Straße ist, macht ihm nichts aus. Er nimmt das Gewehr in die Faust. Drüben brüllt einer auf.

Der Leutnant rast in breiter Schwärmslinie schon dreißig Meter seitwärts durch das Feld.

Bartsch nimmt das Gewehr an die Wade. Schuß. Drüben legt einer seinen Kopf sanft auf die Erde. Der Leutnant rast weiter. Bartsch nimmt zum drittenmal das Gewehr an die Wade. Schuß. Drüben wirft einer die Hände zum Himmel. Der Leutnant ist schon weit weg. Bartsch wirft einen flüchtigen Blick in die Ebene, dann nimmt er wieder den Kolben an die Wade. Drüben springt einer hinter seinem Baume hervor, macht einen merkwürdig verrenkten Sprung und knickt zusammen.

Der Leutnant liegt jetzt mit seinen schwitzenden und halb zusammengebrochenen Männern dreihundert Meter abseits in einer Bodenfalte und winkt. Über der Musketier Bartsch nimmt den Kolben an die Wade. Schuß. Drüben schreit wieder jemand auf.

Der Leutnant steht aufrecht und winkt und schreit wie ein Besessener. Über Bartsch hat in diesem Augenblick kein Interesse für ihn, denn die Kurden, an die zwanzig Mann, springen von den Bäumen weg und jagen zum Dorf. Und der Musketier Bartsch arbeitet wie eine Maschine. Sechs bleiben noch liegen. Und als der letzte Kurde hinter den Lehnmäuern verschwunden ist, steht Bartsch grämlich auf. Jetzt erst sieht er seinen Leutnant winken und rufen. Er nimmt das Gewehr auf die rechte Schulter und stampft querfeldein.

„Danke, Bartsch,“ sagt der Leutnant. Und der Musketier Bartsch antwortet etwas verwundert: „Zu Befehl, Herr Leutnant.“ Die Männer grinsen. Er bleibt eben dumm, und ihm ist nicht zu helfen.

„Schade, daß du keine Kanone gehabt hast,“ sagt nach einer Weile, indessen sie weiter über das Feld marschieren, Freizeitmann zu Bartsch. Das ist die einzige Anerkennung, die Bartsch von seinen Kameraden zu hören bekommt. Und er versteht sie nicht einmal. „Läß mich in Ruh!“ knurrt er verdrossen.

(Fortsetzung folgt)

## Vom Lehrling zum Qualitätsarbeiter

Erziehung zur Qualitätsarbeit — Der Kaufmann wird technisch geschult  
Auch Staatsbürgerkunde und Körperschulung werden nicht vergessen

„Hätte uns nicht der liebe Gott das Pferd geschenkt, so würde es gewiß der „teuflische Deutsche“ erfunden haben.“ So sagt ein kroatisches Sprichwort, das die ungeheure Wertesetzung erkennen läßt, welche man an der Ostküste der Adria wie allenfalls sonst auf der Welt dem deutschen Erbingergeist entgegenbringt. Aber es ist nicht allein die Erfindungsgabe und die ausgesprochene Anlage zu wissenschaftlichen und technischen Leistungen, die den Deutschen immer wieder Achtung und Anerkennung in der Welt eingetragen haben. Noch ein zweites kommt hinzu, das diese Gaben in wirklicher Weise ergänzt. Es ist die solide deutsche Werkmannsarbeit, die Qualitätsleistung des deutschen Arbeiters, eine Eigenschaft, die ihr Wurzel in einer Eigentümlichkeit des deutschen Volkscharakters hat: in der oft gerühmten, oft auch verkannten und als Pedanterie verlästerten deutschen Gründlichkeit.

Aber mit der Gründlichkeit allein ist es nicht getan — man muß sie auch pflegen, erhalten und es verstehen, sie den kommenden Generationen zu vererben. Das Problem der Erhaltung und Vererbung der Fähigkeit zu Qualitätsleistungen innerhalb des Volks wird damit zu einem

### Problem der Lehrlingsausbildung.

Dem Augenblicksbedürfnis ist es nur selten vergönnt, einmal aus der Nähe zu sehen, wie man diese Aufgabe heutzutage praktisch löst. Deshalb fand eine kürzlich im Haus der Technik zu Berlin eröffnete Sonderausstellung lebhaftes Interesse, in welcher die Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft anhand von Arbeiten ihrer Facharbeiterlehrlinge, Praktikanten und kaufmännischen Lehrlingen zeigte, wie sie in streng systematischer Weise, vom Einfachen zum Schwierigeren fortlaufend, in jahrelangen gründlichen Lehrgängen und unter der Leitung von Lehrmeistern, die nicht nur tüchtige Fachleute, sondern auch ausgezeichnete Pädagogen und Erzieher sind, ihren technischen und kaufmännischen Nachwuchs heranbildet.

Zunächst überrascht die Fülle der verschiedenen Berufsausbildungen möglichkeiten, die hier bestehen. Man unterscheidet Ingenieurausbildung und -fortbildung, Vorarbeiter- und Werkmeister-Kurse, Erwerbslohnenschulung, Ausbildung Jugendlicher, Fortbildung von Angestellten in Sonderkursen usw., hat also eine weitgehend individuelle Schulung der einzelnen Berufsgruppen je nach ihrer Stellung, Tätigkeit, Vorbildung usw. zu verzeichnen. Bemerkenswert ist weiter, daß man 1932 damit begonnen hat, seine kaufmännischen Lehrlinge, bevor sie ihre eigentliche Berufsausbildung erhalten, ein Jahr lang technisch vorzubilden. Man verfolgt damit das Ziel,

dem künftigen Industriekaufmann durch praktische Arbeit am Schraubstock, am Amboss und an der Maschine, sowie bei der Montage Verständnis für die technischen Arbeitsvorgänge und die Eigenschaften der Werkstoffe zu vermitteln

und ihn in die Lage zu versetzen, technische Zeichnungen zu verstehen. Aus der Fühlungsnahme mit dem Arbeiter als schaffendem Menschen und als Arbeitskamerad erhofft man ein starkeres Gemeinschaftsgefühl aller am

gleichen Werk Tätigsten. Die ausgestellten Lehrarbeiten, die Werksarbeitsbücher und Berichte über die Tätigkeit in den Büros, die Arbeiten aus dem theoretischen Unterricht und die Ergebnisse der Gehilfenprüfungen der letzten Jahre bestätigen die Richtigkeit der eingeschlagenen Wege.

**Ersaunlich sind die Leistungen,**  
die in den praktischen Arbeiten der Lehrlinge und Praktikanten zum Ausdruck kommen. Der Weg vom Einfachen zum Schwierigeren erweist hier mit aller Deutlichkeit seinen ungeheuren Vorsprung. Von manchen der ausgestellten Arbeiten sollte man kaum glauben, daß sie

### von Bierzehnjährigen bereits nach ganz kurzer Lehrzeit angefertigt

wurden. Lehrlinge und Praktikanten führen Arbeitsbücher, in welche sie alle von ihnen angefertigten Werkstücke eintragen, und zwar in fehlerloser Zeichnung und sorgfältig mit allen Maßnahmen versehen. Diese Stützenbücher werden laufend vom Lehrmeister kontrolliert und mit Zensuren versehen, und zwar sowohl für den benötigten Zeitaufwand, wie auch für die Güte der hergestellten Arbeit.

In besonderer eingehender Weise vollzieht sich die Ausbildung im autogenen und elektrischen Schweißen.

Mit der Schweißung ist ja in den letzten Jahren ein Arbeitsverfahren zu immer größerer Bedeutung gelangt, das nicht nur zahlreiche technische und wirtschaftliche Vorteile bietet, sondern auch an das Personal wesentlich höhere Anforderungen in bezug auf die Qualität der Arbeit stellt, als das bisher verwendete Nietverfahren. Dem traut man dadurch Rechnung, daß man für Schweizer eine Lehrzeit von vier Jahren vorschreibt.

**Auf die körperliche Erziehung der jungen Menschen legt man besonderen Wert.**

Zur beruflichen Ausbildung tritt daher eine sportliche Schulung hinzu. Auch der Erziehung zu brauchbaren Mitarbeitern und tüchtigen Staatsbürgern nicht man neben der beruflichen Ausbildung großen Wert bei.

Das Resultat eines so bis ins einzelne durchorganisierten Fortbildungsweises ist die hohe Arbeitsqualität, von der eingangs die Rede war. Man muß sich darüber klar sein, daß der Gebrauchswert jedes technischen Erzeugnisses von drei Dingen abhängt: Konstruktion, Material und Verarbeitung. Im Wettkampf um den Weltmarkt ist gerade der letzte Faktor von entscheidender Bedeutung.

### Internationale Studentenvorlesungen in Gdingen

Gestern wurden in Gdingen die internationales Studentenvorlesungen, die unter dem Protektorat des Marschalls Piłsudski stattfanden, feierlich eröffnet. Die Eröffnungsansprache hielt Prof. Dr. Hilary Wójcicki. Dann sprachen Vertreter der Regierung, der Wirtschaftskreise usw. Der Eröffnungsfest wohnte u. a. der polnische Ministerpräsident Józef Jaworski bei.

## Wer lacht denn da? — Die Sphinx!

Von Annemarie Schmidt

Ein altes Sprichwort sagt, daß Berliner, wenn sie reisen, stets etwas zu „bemühen“ haben. Ohne erlaubten Grund, selbstverständlich. Welche Möglichkeiten sich in dieser Hinsicht ergeben müssen, wenn wirklich mal Gelegenheit und Ursache zum „Medern“ vorhanden sind, davon kann man sich eine nähernde Vorstellung machen, wenn man erfährt, daß drei Dutzend Spree-Athenener eines Tages in der Sahara auftauchten, um zu – tonfilmen.

Bei annähernd 50 Grad im Schatten — falls dieser vorhanden — schwitzt selbst ein Wüstenauto; zehn Wüstenautos dementprechend mehr. Und die Innen? Schwamm drüber! (Wie gut wäre ihnen ein wasser Schwamm bekommen!)

Nämlich: in Kairo war man mit dem ersten Teil der Tonfilmaufnahmen für den neuen Ufafilm der Herstellungsgruppe Günther Stenberg fertig geworden. Der dritte Teil, die Innenaufnahmen, hatten in Berlin-Reinickendorf ihrer Vollendung. Aber dazwischen lag der zweite Teil: bei den Pyramiden von Gizeh. Nun liegt Gizeh bekanntlich in Ägypten, Ägypten wiederum in Afrika und Afrika so nahe am Äquator wie der Ufa-Palast am Zoo. Daher die drei Dutzend Berliner in der Sahara und die 50 Grad Hitze im nicht vorhandenen Schatten.

Kairo liegt auch in Ägypten, also in Afrika. Aber man merkt dort noch nicht so viel davon. Erstens ist das Klima angenehm warm, wenn man bedenkt, daß zur gleichen Zeit Millionen Europäer frieren, und zweitens ist Kairo eine moderne, mit allem erdenklichen Komfort ausgestattete Großstadt. Man ist gut, schlafst bequem, unterhält sich vorzüglich. Hier und da ragt ein schlantes Minaret aus dem Häusermeer in den blauen Himmel, ab und zu begegnet man braunen Arabern, Negern oder deren Ehefrauen, und dann erinnert man sich, daß man in Afrika spazieren geht. Also sagten sich auch die Filmleute, daß es bei den berühmten Pyramiden nicht viel anders sein dürfte.

Und wohlgeraten startete die Karawane in den grauen Tag. Gegen Mittag langten die zehn Wüstenautos in der Totenstadt des großen Königs Cheops an. Heiß wars, sehr, sehr heiß!

Beim Anblick der Totenstadt von Gizeh mit ihren Pyramiden, Tempelgräbern, Riesenstatuen und der Sphinx ist jeder überwältigt.

Auch Spielleiter Schünzel, seine Mitarbeiter und Willy Fritsch, Renate Müller, Leopoldine Konstantin, Kamera-Altmüller Hoffmann, die übrigen Bild- und Tontechniker, sie alle standen unter dem Bann dieser gigantischen Umgebung. Stundenlang durchsuchte man die stillen Bauten, kletterte man über die Ruinenfelder der kleinen Tempel und Gräber, erklomm die großen und kleinen Pyramiden. Am späten Nachmittag begann die Arbeit. Die Ton- und Bildapparate wurden montiert, die Kabelleitungen gelegt, und in großen Silberblenden fing man die Strahlen der untergehenden afrikanischen Sonne auf, denn nur diese gab das richtige Licht zum Filmen. Fritsch hat seine Szene mit Renate Müller und Leopoldine Konstantin gepröbt. Schünzel ist zufrieden: „Wir drehen!“

Denkst!

Inzwischen scheint so etwas wie ein drahtloser Alarm durch halb Afrika gebrüllt zu sein, denn ununterbrochen tönt das Sagen neuankommender Autos, kreischt das Wiehern der Kamele und Pferde: einzeln, in Rudeln und in ganzen Hundertschaften strömen die Bewohner des schwarzen Erdteils plötzlich bei den Pyramiden zusammen: Beduinen, Neger, Araber, Türken, Berber, Hoggar-Krieger, Touristen — immer mehr Menschen umlängen die Filmleute, immer mehr kommen noch hinzu. Ein ohrenbetäubender Lärm hält von den Steinlosen wider, und es ist direkt ein Wunder, daß sich nicht ein Grabgewölbe öffnet und einer der alten Könige um Ruhe bitte. Schünzel sieht sich ratlos um. Der Film-Dolmetscher brüllt wie am Spieß, damit der Radau weniger für Minuten aufhört. Es bedarf langer Erklärungen, mehr noch, die Führer der schwar-

## Sport vom Sonntag

(Wiederholung aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe.)

### Germania-Posen siegt in Danzig

Bei strömendem Regen, aber völliger Windstille wurden gestern nachmittag auf der traditionellen Rennstrecke zwischen Brannweinstraße und Neusuhwasser 15 Ruder- und sechs Kanu-Rennen ausgetragen. Die Germanen holten sich den Holm-Bvierer in der Zeit von 7.29,2, bereits von 500 Meter in sicherer Führung liegend (Erfling, Altniet, Steud, Niß, St. Wolf Schulz). „Fritjof“-Bromberg gewann den dritten Jungmann-Bvierer und Weichsel-Bvierer und erhielt noch den Preis für den Jungmann-Einer zugeworfen, da sein Gegner, Pirsch, „Alemannia“-Berlin, nicht angetreten war. Die Grandenzer konnten sich zwar nicht durchsetzen, haben sich jedoch gegen die vor drei Wochen in Bromberg gezeigten Leistungen erheblich verbessert und werden dem Verein ein guter Grundstock für seine rennsportliche Wiederaufbauarbeit sein.

Von den Vereinen des Rudererverbandes

Posen-Pommerecken waren „Fritjof“-Bromberg mit zwei Bierern und einem Einer, Grandenzer Ruderverein und „Germania“-Posen mit je einem Bvierer vertreten. Die Germanen holten sich den Holm-Bvierer in der Zeit von 7.29,2, bereits von 500 Meter in sicherer Führung liegend (Erfling, Altniet, Steud, Niß, St. Wolf Schulz). „Fritjof“-Bromberg gewann den dritten Jungmann-Bvierer und Weichsel-Bvierer und erhielt noch den Preis für den Jungmann-Einer zugeworfen, da sein Gegner, Pirsch, „Alemannia“-Berlin, nicht angetreten war. Die Grandenzer konnten sich zwar nicht durchsetzen, haben sich jedoch gegen die vor drei Wochen in Bromberg gezeigten Leistungen erheblich verbessert und werden dem Verein ein guter Grundstock für seine rennsportliche Wiederaufbauarbeit sein.

### Sport-Rundschau

Der polnischen Ruderregatta bei Stettin schaute kein heiterer Himmel. Die Posener Mannschaften waren auch von sportlichen Erfolgen wenig begünstigt. Dafür konnte die Warschauer Ruderergesellschaft WTR, die bekanntlich von einem Deutschen trainiert wird, bei ihren Startmeldungen acht Siege herausfahren. U. a. gewann sie den Posener Meisterschaftsvierer um den Wanderpreis des Posener Magistrats vor KW 04, der seinen deutschen Trainer nach Breslau gehen ließ und dementsprechend überraschend schlecht abschnitt. Den Wanderpreis des früher beim KW 04 tätigen Trainers Reinhardt (Zweier ohne Steuermann) holte sich KW 04, indem er — allein über die Bahnen ging. Der Bvierer „ohne“ wurde ebenfalls von KW 04 gewonnen, diesmal gegen starke Konkurrenz. Geschlagen wurden hier Bromberg und Warschau. Der Sieg im Damenvierer um den Wanderpreis des Stadtrats Kalamajski fiel an Bromberg, desgleichen der Seniorenvierer. Die Erfolge der Warschauer Ruderer haben hier die Rudererfreude um die bisherige Vormachtstellung Posens mit gutem Grund sehr besorgt gemacht. Dank der guten Arbeit seines (wie schon bemerkt deutlichen) Trainers hat WTR Warschau das Posener Erbe angetreten. Offenbar ruht es in besten Händen.

Bei den in Königshütte ausgetragenen Leichtathletischen Landesmeisterschaften der Damen stellte Wissowa einen neuen Weltrekord mit 43,08 Metern auf. Sie gewann auch die Hochsprungkonkurrenz mit 1,45 Metern. Die Posener Jasienka siegte im Kugelstoßen mit 11,76 Metern und im Speerwerfen mit 34,55 Metern. In den Läufen dominierte Orłowska (Königshütte). Den Mannschaftssieg errang „Stadion“-Königshütte (158 Punkte) vor dem Warschauer AZS (58) und der Katowicer „Pogoń“ (48 Punkte).

Den Davis-Kampf gegen Australien konnte England 3:2 für sich gestalten. Crawford gewann beide Einzelspiele. Österreich hat sich durch einen Sieg im Doppel den Gesamtsieg über Spanien gesichert.

Der Engländer Jack Lovelock hat bei einem Universitätswettkampf im Lauf über eine englische Meile (1000 Meter) einen neuen Weltrekord mit 4:07,8 Minuten aufgestellt. Auch der unterlegene Bonifacius war mit 4:08,7 noch schneller als die beste Zeit, die die Franzose Ladoumegue mit 4:09,2 für diese Strecke herausgeholt hatte.

### Der Kampf gegen den Schund geht weiter

epd. Berlin, Mitte Juli. Die von der Deutschen Studentenschaft vor wenigen Wochen veranstaltete öffentliche Verbrennung großer Mengen von Schund- und Schmutzliteratur lenkte den Blick der Öffentlichkeit auf die Geistesnahrung, mit der geschäftstüchtige Betreiber von Leihbibliotheken, die wie Pilze aus der Erde schossen, unser Volk, vor allem aber die deutsche Jugend, überschwemmten. Es ist selbstverständlich, daß der damals veranstalteten Großrazzia auf die zahllosen Bibliotheken manches entgangen ist, was weithin der Kategorie „Schund“ zuzurechnen ist. In der klaren Erkenntnis, daß für eine absolute Reinigung des Büchermarktes eine systematische Arbeit erforderlich ist, sind seitens der Polizeibehörden 30 Mitarbeiter der evangelischen Schundkämpferstelle kommissarisch beauftragt worden, um die behördliche Arbeit mit ihrer jahrelangen Erfahrung zu unterstützen. Die Reichslandespolizei der evangelischen Jungmännerbünde Deutschlands steht seit Jahren in dieser verantwortungsvollen Arbeit, die dem Schmutz in jeder Form radikalen Kampf angesetzt hat, weiterhin aber Wegbereiter des guten deutschen Buches in Stadt und Land geworden ist. In Schundkämpfertreffen wurden von Zeit zu Zeit die Arbeitsergebnisse ausgetauscht und für die Weiterarbeit fruchtbar gemacht.

### Das Lutherjubiläum in der Lutherstadt

epd. Anlässlich des 450. Geburtstages von Dr. Martin Luther wird auch in der Lutherstadt Wittenberg eine größere Feier stattfinden. Als Termin ist die Zeit Anfang September in Aussicht genommen. Vorgesehen sind Festgottesdienste in den beiden Kirchen, ein Festakt im Refektorium des Lutherhauses, eine Feier auf dem Hof des Lutherhauses, Festspiele auf dem Marktplatz und auf dem Hof des Schlossplatzes, möglicherweise außerdem ein Festzug. Besonderer Wert wird darauf gelegt, daß die verschiedenen Feiern einen vollständlichen Charakter haben und von der Gesamtheit der Wittenberger Bevölkerung getragen werden.

des Marktplatzes und die ul. Florianska statt der bisherigen Käthenköpfe ein ebenes Plaster erhalten.

Schroda

t. Verlegung des Wöjtamtes. Die Büroräume des Wöjtamtes Schroda-West wurden von der ul. Dąbrowskiego 30 nach der ul. Dworcowa (fr. Bahnhofstraße) 3 in das Haus des Herrn Dobat verlegt.

Rawitsch

Der Ev. Jünglingsverein mit dem Posauenhörnchen unternahmen am Sonntag einen Leiterwagenausflug nach Sikorzyń. Trotz langsam rießenden Regens ließ sich die junge Schaar den Humor nicht nehmen. Nach einer Stärkung durch Kaffee und Kuchen wurden auf dem freien Platz allerhand Spiele arrangiert. Auch wurde einer alten, blinden, 84-jährigen Dorfseinführerin, Frau Berg, ein Besuch gemacht, wobei sie von Trl. Riediger und ihrem Posauenhörnchen mit zwei Chorälen erfreut wurde. Kirchenältester Hummel überbrachte Grüße des erkrankten Pastors und der Kirchengemeinde und auch Trost durch Wort und Schrift. um 24 Uhr wurde zum Schluss das Abendgebet gesungen und die Heimsaft angetreten, die um 24 Uhr trocken und wohlbelebt beendet war. So ist trotz bewölkt Himmels und Regenschauer doch Sonnenchein in manches Herz eingezogen. Auch Trl. Riediger sei an dieser Stelle nochmals gedankt, die unermüdlich ihre Kraft der guten Sache widmet und zu dem Ausflug den Kuchen persönlich gebacken und gestiftet hatte. Solche Menschenkinder werden mehr gesucht.

Schildberg

wg. Gefährter Verbrecher. Vor einigen Tagen versuchte der 19jährige Wincent Kawicki aus Grabow an der Prosna die 15jährige Lucja aus Grabow zu vergewaltigen. Auf das Geschrei des Mädchens flüchtete der Attentäter in unbekannter Richtung. Am 13. Juli gelang es nun, den rohen Patron zu fassen und ihn dem hiesigen Gericht zuzuführen.

Kempen

wg. Feuer. Am vergangenen Sonnabend nachmittag brach bei dem Landwirt Gajewski in Przybylow Feuer aus, welches das Wohnhaus zum Opfer fiel. Da die Polizei in der Scheune versteckte Gegenstände vorhanden, wurde der Besitzer mit seiner Tochter, als der Brandstiftung stark verdächtig, verhaftet. — Am Sonntag in der Mittagsstunde brannte dem Schmied Jeżiora in Mroczkow das Wohnhaus ab. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

wg. Herr Radet sieht sich Kempen an. Am Sonnabend weilte in Kempen, auf der Durchfahrt von Pommerellen nach Oberschlesien, der bekannte Publizist der Sowjetunion Karl Radet in Begleitung des Redakteurs der "Gazeta Polska". Oberst Sciezynski. Herr R. besuchte den hiesigen Starosten Herrn Dabrowski, bei welchem ein Frühstück stattfand.

wg. Tod auf den Schienen. Am vergangenen Freitag geriet auf dem Güterbahnhof Hanulin bei Kempen der 10jährige Schulknabe Bartosz unter die Räder des Güterzuges Ostrowo-Kempen. Die Räder gingen dem Unglückschiff über die linke Schulter und den Kopf, so dass der Tod auf der Stelle eintrat.

Neutomischel

Schlechtes Erntewetter. Man hat in der hiesigen Gegend bereits mit dem Einernien bzw. Mähen des Roggens angefangen, doch hemmt das regnerische Wetter diese Arbeiten, so dass stellenweise die Erntearbeiten eingestellt werden müssen.

Hopfenernte. Bekannt ist der Neutomischer Hopfen. Zwar ist der Preis für den Hopfen in den letzten Jahren sehr zurückgegangen, so dass vielfach der Erzeuger kaum auf seine eigenen Produktionskosten kommt. Das diesjährige feuchte Wetter begünstigt sehr das Wachstum des Hopfens, und man erwartet in diesem Jahre gute Erträge. Es liegt auch begründete Hoffnung auf eine bedeutende Beiseitung der Preise vor.

Wollstein

\* Rajakunfall. Am 14. Juli in den Vormittagsstunden ereignete sich auf dem See (bei Wollstein) ein Rajakunfall, der leicht ein tragisches Ende hätte nehmen können. Zwei Teilnehmer des hiesigen Sportfahrradkurses am Staatlichen Lehrerseminar unternahmen trotz des hohen Wellenganges, welcher bei Südwestwinden ganz besonders stark ist, eine im Rahmen der Übung liegende Rajakfahrt. Bei einer Wendung drückte eine Welle das Boot seitwärts auf die Wasserfläche, so dass es vollschlug und zu sinken begann. Die Insassen, eine Dame und ein Herr, fielen in die Fluten. Der Herr, der des Schwimmens mächtig war, versuchte die des Schwimmens unkundige Dame zu retten. Als dies jedoch unmöglich war, schrie sie verzweifelt um Hilfe. Dem Umstand, dass ein schweres Boot, welches mit jugendlichen Anglern im Rohr stand, herbeieilte, war es zu danken, dass beide Verunglücks noch in letzter Minute gerettet werden konnten.

\* Feuer. Am 15. Juli 10 Uhr vorm. ertönten Landfeuersignale. Es brannte im benachbarten Chorzenin die früher Koczerowitsche, jetzt Stelmajszkyche Wirtschaft. Das Feuer, das wahrscheinlich durch Funkenaus-

wurf aus dem Schornstein entstand, setzte das Strohdach des Wohnhauses in Brand. Dank der rührigen Tätigkeit der Ortswehr gelang es, größeren Schaden zu verhindern und den Brand auf seinen Herd zu befränken.

\* Seinen 50. Geburtstag beging am Sonntag der Brauereibesitzer Rich. Bloens. Mancherlei Ehrungen, wie ein Morgenständchen des Bläserchors des Evangelischen Jünglingsvereins und ein Sangesgruß des M. B. Concordia, wurden dem Jubilar zuteil.

Gnesen

Waldfest. Am Sonntag, 9. Juli, folgten die Frauen der Weilage und die Mitglieder der Frauenhilfe Kijakow einer freundlichen Einladung der Frau Rittergutsbesitzer Wendorff in Rybieniec, einige frohe Stunden in dem zu ihrem Besitz gehörigen Wald zu verleben. Durch Darbietung geistigen und leiblichen Genusses hat Frau Wendorff es verstanden, den Hausfrauen und Müttern einen frohen Nachmittag zu bieten. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand ein außerst lehrreicher Vortrag von Trl. Dr. Weidemann auf dem Thema über Ernährungsfragen. Er wurde umrahmt von Gesängen mit Lautenbegleitung eines Jungmädchenchores aus Murowana Goscina. Zum Schluss wünschte Frau Wendorff allseits eine gelegnete Ernte.

Inowrocław

Pfarrer mit Motorrad tödlich verunglückt

\* Am Sonnabend abend gegen 10 Uhr ereignete sich auf der Chaussee bei Nowamieś Więcki (Großneudorf) hiesigen Kreises ein Unglücksfall, dem ein Menschenleben zum Opfer fiel. Dort befand sich mit dem Motorrad Gdańsk Nr. 1341 der katholische Pfarrer Rychnowski aus Łobz mit seinem Bruder unterwegs, als sie plötzlich mit dem unbekannten Fahrer des Landwirts Smaszcz aus Januszkow hiesigen Kreises zusammenstießen. Die Folgen waren schrecklich: der Pfarrer wurde auf der Stelle getötet, während sein Bruder einen Nervenruck erlitt. Auch das Pferd des Fahrers stand auf der Stelle den Tod. Die Leiche des Pfarrers sowie sein Bruder wurden ins Krankenhaus geschafft. Das Motorrad wurde von der Polizei beschlagnahmt.

\* Beim Holzhafen die Hand abgehackt. Der Arbeiter J. Sarnecki aus Gniewkowo hiesigen Kreises war damit beschäftigt, einen Stubben zu zerkleinern, als ihm plötzlich die Axt abglitt und in den linken Handrücken fuhr, wobei

die Hand gespalten wurde. Der Verletzte wurde sofort ins Krankenhaus geschafft.

\* Glück im Unglück. Die mit großer Reklame hier auf dem Targowisku eröffnete Weltattraktion "Der Motorradfahrer in einer Eisenkugel" hatte gleich in seiner Eröffnungsvorstellung einen Unfall, der dem Artisten das Leben kostete könnten. Als der selbe mit dem Motorrad sich in der dritten Runde an der obersten Spize der 7 Meter hohen Kugel befestigte, blieb das Motorrad in dem Eisengitter hängen und der Artist stürzte herunter, wobei er sich am linken Arm und an der Hand erhebliche Verletzungen zuzog. Nur dem Umstande, dass das Rad hängen geblieben ist, ist es zu danken gewesen, dass der Artist mit dem Leben davongekommen ist.

Mogilno

Wieder eine Kindesleiche gefunden. In der Gemeinde Przajnina fanden badende Kinder in einem Torfloch eine in Lumpen und in einen Sac gehüllte Leiche eines neugeborenen Kindes. Dieselbe wurde in die hiesige Leichenhalle gebracht und der gerichtsarztlichen Kommission zur Verfügung gestellt.

Strelno

\* Bestätigtes Urteil. Am Donnerstag, dem 16. Februar d. J., hatten sich vor dem hiesigen Bürgergericht der Traktor-Chauffeur vom Kreis ausführu Mogilno, Franciszek Juzkowicz, und dessen Ehefrau Janina, wohnhaft in Mogilno, wegen schwerer Beleidigung und Verleumdung des Lehrers Hugo Krüger und dessen Ehefrau zu verantworten. Da die Schuld den Angeklagten voll und ganz nachgewiesen werden konnte, wurden beide zu je vier Wochen Gefängnis und Tragung der Kosten verurteilt. Gegen das Urteil wurde seitens T. Berufung eingelegt. Am Freitag, dem 14. d. Mts., stand nunmehr in der Berufungsinstanz, dem Bezirkgericht Bromberg, eine neue Verhandlung unter Ausechluss der Öffentlichkeit statt, worauf das Urteil erster Instanz bestätigt wurde.

Wirsitz

Eine Nebenstelle des Finanzamtes in Nakel. Mit dem 1. August d. Js. wird in Nakel eine Nebenstelle des hiesigen Finanzamtes eingerichtet, die sich in dem Gebäude des Katasteramtes in der Poststraße befindet. Die neu geschaffene Nebenstelle ist für Nakel, die nähere Umgebung und sogar für Mroczkow und deren Umgebung eingerichtet. In dieser Angelegenheit teilte der Präses der Finanzkammer in Posen in Nakel.

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Schiffsbriebe werden übernommen, und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeflossen.

An- u. Verkäufe

Aberschriftswort (sett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12  
Stellengesuche pro Wort ----- 10  
Offertengebühre für chifrierte Anzeigen 50

Großer Eisenschrank

geeignet für Restaurant oder Fleischerei zu verkaufen. Säuglingsheim Plac Sapieżyński 3.

Sonder - Angebot!

2,90 zł



Neueste Getreidemäher D. W. hat abzugeben. G. Scherste Maschinenfabrik Poznań.

Habe lauf- und leihweise abzugeben Lokomobile. Dampfdreschmaschinen. G. Scherste, Maschinenfabrik, Poznań.

Wir bieten an: Grasmäher und Getreidemäher.

Original "Deering" allerneueste Modelle mit Übergetriebene, zu günstigen Preisen; ferner Original - Erzägeile für sämliche Erntemaschinen, soweit der Vorrat reicht.

Schal-Bindegarn Originalware.

Baumwollfachl. Centralgenossenschaft Poznań Maschinen-Abteilung.

Düngekalk jeder Gattung gemahl. gebr. Kalk, gemahl. Kohlens. Kalk, Kalkasche gemahlen, Kalkasche ungemahlen, empfiehlt zu billigsten Orig.-Fabrikpreisen.

Gustav Glaetzner, Poznań 3, Jasna 19. Tel. 6580 u. 6328.

Pianos Weltmarken "August Förster", "Ede", "Bettina", günstige Bedingungen, reelle fachmäßige Bedienung. ul. Dr. Katalinaka 28.

Ravier sofort zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe unter 5675 an d. Gesch. d. Btg.

Gebrauchte Möbel aller Art, komplette Zimmer, auch einzelne Stücke verkauf sehr billig. Wozniakowski Dom Komisjoni, Poznań, Dominikakula 3.

Gebrauchter Eisenschrank für Fleischerei zu kaufen gesucht. Offerten unter 5708 a. d. Gesch. d. Btg.

IN KÜRZE ERSCHEINT:  
**Gymnastik aber richtig**  
VON GABRIELE PÜNCHERA

Eine Auswahl aus den Gymnastik-Aufsatzen des Berliner Lokal-Anzeigers. Mit einer ärztlichen Einleitung "Sinnvolle Gymnastik" von Medizinalrat Dr. Georg Reimann.

Mit vielen erklärenden Zeichnungen, ca. 80 Seiten stark, in kaschiertem Leinen geheftet

80 Pf.

VERLAG SCHERL / BERLIN SW 68

Allein-Auslieferung für Polen:  
KOSMOS Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Gebrauchte Möbel

Tiermarkt

Verschiedenes

Achtung, einsame Herren! Moraskie Oko" J. Magnier, Poznań, Młyńska 3.

Umfassionieren

6 Zimmerwohnung

Jagdhündin (10 Monate), braun, engl. Kurzhaar, kör, gut apport, roh, beste Eigenschaften, Preis 60,- zł.

M. Kib, Poznań, ul. Przemysłowa 27.

Nähmaschinen

bestes Fabrikat, billigst, auch gegen Teizahlungen.

MI X,

Poznań, Kantaka 6a.

Frontzimmer

Sommersfrische

möbl. elekt. Licht, sofort zu vermieten.

Starý Rynek 58 W. 5.

Sommergäste

finden in landsch. sehr schönen u. ruhig gelegenen Gegend für August noch Aufnahme. Wald u. Wasser, Bade- und Angelgelegenheit vorhanden, ebenso Radio, Pensionspreis bei guter Verpflegung per Person u. Tag 4,- zł. Offerten erbitte Olga Stenzel Dolna Wilda 73.

Grundstücke

Ein Grundstück 20-30 Morgen guter Boden, mit Teich, welcher sich zur Anlage einer Wasserkraft eignet, wird zu kaufen gefügt. Pommerellen bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Angebote sind unter 5713 an die Gesch. d. Btg. zu richten.

Große Bogenvilla

Bad Charlottenbrunn, Waldburger Gebirge, verkaufe oder tausche.

Dr. Straub, Breslau, Gartenstr. 34.

Vermietungen

5 Zimmerwohnung im Zentrum, mit neuen prächtig, stilvollen Möbeln, Peri.-Teppichen, Bildern usw. sofort billig abzugeben. Etw. Verkauf der einzelnen Zimmereinrichtungen.

Off. unter 5716 an die Gesch. dieser Zeitung.

Chauffeur-Diener erfahren in Gärtnerei, kann auch Kutscherei stellen, mit Übernehmen, evgl.

unverheiratet, m. 4jähr. Bräutigam, Zeugn., vertraut mit Reparatur und Autopflege, bis jetzt in ungefähriger Stellung, sucht Dauerstellung.

Off. unter 5717 an die Gesch. dieser Zeitung.

Kaufmann gelernter Manufakturist, gebürtiger Posener aus arbeitender Familie, w. Einheirat, Branche nebenberuflich. Anschriften unter 5712 an die Gesch. dieser Zeitung.

Heirat

Welch aufrecht, denkt, der Herr möchte m. einer evgl. Schneidein, 27 J. alt, mittelblond, groß u. schlank, gute Aussteuer und etwas Vermögen vorhanden, in Briefwechsel treten, später

Heirat

Off. bitte unter 5709 an die Gesch. d. Zeitung.

Kaufmann

gebürtiger Posener, aus arbeitender Familie, w. Einheirat, Branche nebenberuflich. Anschriften unter 5712 an die Gesch. dieser Zeitung.

# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

## Schädlingsbekämpfung ohne Gift

### Insektenfallen auf Obstbäumen

Obstmade und Knospenslecher suchen Winterquartiere

Von den Insektenarten, die sich in unseren Obstgärten oft in höchst unliebsamer Weise fressend und saugend betätigen, suchen manche vor Beginn der schlechten Jahreszeit die Baumstämme auf, um sich dort in Rindenrispen und unter Borke zu verbergen. Dort kann man sie finden und vernichten, aber diese Arbeit ist mühsam und zeitraubend, und bei der größten Sorgfalt wird man doch immer viele Schlupfwinkel übersehen. Mehr erreicht man, wenn man künstliche Verstecke an den Bäumen anbringt und dadurch die Insekten in größerer Zahl anlockt. Da die schlimmsten Obstfeinde, denen man auf diese Weise begegnen kann, die Obstmade und der Apfelblütenstecher, auch durch Spritzmittel bekämpft werden, hat man die Frage aufgeworfen, ob sich das Anbringen von Fanggürteln, wie man sie für diesen Zweck sogar kaufen kann, noch lohnt. Sollte man nicht lieber umgekehrt fragen: erkennt der Fanggürtel das Spuren mit giftigen Mitteln? Denn diese Methoden der Schädlingsbekämpfung muß jeder biologisch Fühlende als Uebel ansehen, mögen sie auch hier



und da notwendig erscheinen. Die dringlichste Aufgabe liegt doch hier darin, natürlichere Hilfsmittel zu finden.

Es ist deshalb sehr zu begrüßen, daß Regierungsrat Dr. Spener, Stade, auch in den „Mitteilungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft“ für die Fanggürtel eintritt. Er schildert da ausführlich, wie man sie erfolgreich anwendet. Es ist nämlich zu beachten, daß keineswegs nur schädliche Insekten mit den Gürteln gefangen werden, manchmal überwiegen sogar die nützlichen Arten, und hilfreiche Insekten findet man oft in großer Menge. Von den schädlichen Insekten verstecken sich folgende Arten in den Gürteln: die sogenannten Obstmaden, d. h. die Raupen des Apfelwicklers, sie spinnen sich pergamentartige graubraune Kokons, die Apfelblütenstecher-Käfer, deren Larven als „Brenner“ oder „Kaiwürmer“, die Apfelblüten zerstören, die in lockeren braunen Kokons einzeln eingesponnenen Jungraupen des „Schwanen“, eines nahen Verwandten des Goldaster-Schmetterlings, Erdlochläfer, die Feinde der Kohlhaaten, und Weidenblattläfer, verschiedene Blattwanzeln, die in glänzend gelbbraunen Kokons eingesponnenen Larven oder Alstergruppen verschiedener Blattwespen, Ohrwürmer, die freilich nicht nur Pflanzenlos zu sich nehmen, sondern manchmal auch andere Insekten vertilgen, die Puppen verschiederter Kleinschmetterlinge.

Von nützlichen Gliedertieren suchen dagegen folgende die Fanggürtel auf: Spinnen, oft in sehr großer Zahl, Marien- oder Herrgottsläferchen, die im Sommer zu-

sammen mit ihren Larven den Blatt-, Blut- und Schildläuse sowie den Blattsaugern nachstellen, Netzflügler (Kamelhalsfliegen und Flörschläger), deren Larven teils frei beweglich, teils in lockeren Gespinsten überwintern — sie ernähren sich ebenso wie die Marienkäfer —, räuberisch von Blattläusen, Spinnmilben usw., lebende und daher nützliche Wanzen, zahlreiche verschiedene Schlupfwespen, verschiedene räuberisch lebende Käferarten.

Im allgemeinen wird man überall dort, wo Obstmaden und Blütenstecher die Hauptschädlinge sind, die Fanggürtel mit Vorteil verwenden. Den Tod zahlreicher Marienkäfer, Spinnen usw. muß man mit in Kauf nehmen; denn sie helfen uns bei unserem Kampf gegen Obstmaden und Blütenstecher ganz wenig. Wo dagegen Blatt-, Blut- und Schildläuse oder Blattsauger unsere wichtigsten Schädlinge sind, da ist die Vernichtung der Marienkäfer usw. nicht zu verantworten.

Man benutzt als Fanggürtel im allgemeinen die unter dem Namen „Insektenfanggürtel“ im Handel erhältlichen Gürtel aus Wellpappe, die einen äußeren Schutz aus wasserdrücktem Papier besitzen. (S. Abb.) Es sei hier ausdrücklich betont, daß diese Wellpappengürtel sich in jahrelangen Versuchen stets am besten bewährt haben. Seile aus zusammgedrehtem Stroh sind ebenfalls zu empfehlen; auch mehrfach zusammengelegte Streifen alter Sackleinwand sind zu gebrauchen.

In welcher Höhe die Fanggürtel um die Stämme herumgeschnürt werden, ist ziemlich gleichgültig. Im allgemeinen wählt man „Brusthöhe“, um sich die Arbeit zu erleichtern. Erinnert sei daran, daß die Gürtel aus Wellpappe nur in der Nähe ihres oberen Randes mit Bindfaden oder Drahtkordel festgebunden werden dürfen. Bei Hochstämmen kann man auch die stärkeren Äste mit Fanggürteln versehen. Die Frage, ob es notwendig ist, vor dem Umlegen der Gürtel die Stämme sauber abzukratzen, ist dahin zu beantworten, daß dies sich nur dann empfiehlt, wenn es bei sämtlichen Bäumen im weiteren Umkreise

durchgeführt werden kann. Kraft man nur einige Bäume ab, an denen man Fanggürtel befestigen will, wandern sehr viele Insekten auf andere, ungefährte Bäume über. Von besonderer Wichtigkeit ist es, für das Umlegen, Erneuern und Abnehmen der Gürtel den richtigen Zeitpunkt zu wählen. Die Gürtel sollten bereits Mitte Juni umgelegt sein, da der Apfelblütenstecher spätestens Ende Juni sein Winterversteck aufsucht. Aber noch bis tief in den Herbst hinein führen die Blütenstecher kleinere Wanderrungen an den Stämmen aus, um möglichst noch besserer Verstecke zu suchen. Daher vermehrt sich fortlaufend auch in den folgenden Monaten die Zahl der Blütenstecher in den Gürteln. Dies trifft besonders dann ein, wenn man die Gürtel schon im Sommer einmal abnimmt, vernichtet und sofort durch neue ersetzt. Neue, trockene Gürtel üben offenbar größere Anziehungskraft auf die schuzsuchenden Insekten aus als alte und feuchtwandige. Die Erneuerung muß Ende Juli in den Gegenden Deutschlands geschehen, wo die Obstmade in zwei Generationen auftritt, d. h. in den wärmeren Teilen von Süd- und Westdeutschland.

Stets, wenn man einen Gürtel abgenommen hat, wird der Stamm dort, wo der Gürtel gesessen hat, kräftig mit einer Drahtbüste oder einem Baumkratzer bearbeitet, um alle an der Rinde sitzenden Insekten zu zerdrücken oder abzuholzen. Das endgültige Abnehmen der Gürtel geschieht am bequemsten im Winter bei Schnee. Alle Insekten, die bei dieser Arbeit zu Boden fallen, kann man dann leicht in den Schnee einstampfen, wo sie beim Wechsel von Tauwetter und Frost zugrunde gehen. Wenn jedoch kein Schnee liegt, sollte man nach Möglichkeit ein großes Tuch oder kräftiges Papier um den Stamm legen, um die herabfallenden Insekten leicht einsammeln und verbrennen zu können. Ehe man die abgenommenen Gürtel mit ihrem Inhalt verbrennt, soll man sie vorsichtig etwas schütteln. Selbst an kühlen Tagen verlassen dann die Spinnen ihr zarteren Gespinst und können sich retten.

Es ist eine eigenartige Tatsache, daß gegen den Spätherbst hin der Prozentsatz der nützlichen Gliedertiere in den Gürteln fortwährend, wenn auch langsam, zunimmt. Wer also die Spinnen, nützlichen Wanzen usw. auf jeden Fall schonen will, der nehme die Gürtel bereits Ende September ab. Die Zahl der gefangenen Schädlinge ist zu diesem Zeitpunkt allerdings auch noch etwas niedriger als im November oder Dezember.

## Der Juniusknot

### Nach der Spargelernte

Wir verlangen von unseren Spargelpflanzen jedes Jahr eine gewaltige Kraftleistung. Diese können sie natürlich nur vollbringen, wenn wir ihnen alle Pflege angedeihen lassen, die ihr Wachstum und ihre Gesundheit fördert. Vor allem kommt es dabei auf die rechtzeitige Düngung an. Hier muß man sich einprägen, daß der Spargel anders behandelt wird als alle übrigen ausdauernden Kulturpflanzen. Er erhält nämlich seine Hauptdüngung im Sommer, und zwar möglichst bald nach dem letzten Stechen. Das hat seine guten Gründe.

Alle Pflanzen verwerfen den Dünger nur, während sie wachsen, und dies tun sie wiederum nur, wenn ihre oberirdischen Organe die aus der Erde aufgenommenen Stoffe unter der Einwirkung des Sonnenlichtes in lebendige Pflanzensubstanz umwandeln können. Wir düngen im Herbst und Frühjahr, damit die schon im Boden wurzelnden oder erst zu särenden und zu pflanzenden Gewächse die für ihre Wurzeln notwendige Nahrung vorfinden, wenn sie ihre Blätter entfalten. Da heißt es, je früher der Boden für die Pflanzen verbessert wird, um so stärker wird die Wirkung sein. Bei dem Spargel schieben wir aber die Bildung der grünen, belaubten Sprosse künstlich hinaus.

Die Sprosse, die wir ernten, verdanken wir natürlich auch Wachstumsvorgängen, bei denen die Spargelwurzeln mithelfen. Da wir aber nicht wünschen, daß die Wurzeln rohe Düngestoffe aufnehmen und zum Aufbau der zu stechenden Triebe verwenden, warten wir mit der Düngung bis zum Schluss der Ernte. Dann ist aber jede Verzögerung von Nachteil, weil sie die Zeit verkürzt, in der sich die Spargelpflanzen über und unter der Erde für die nächste Erntezeit anmästen können. Bevor der Spargel zum Stechen reif ist, also in den ersten beiden Jahren nach der Pflanzung, können wir im Herbst oder zeitigen Frühjahr düngen. Sobald wir von den Beeten ernten, warten wir, bis wir die Triebe wachsen lassen.

Aber auch dann geben wir den Spargelbeeten nicht ganz frischen Mist. Wenn jetzt auch nicht mehr die Gefahr besteht, daß er auf dem Wege über die Küche unsere Gesundheit schädigt, die lebenden Pflanzen wollen selbst die tierischen Ausscheidungsstoffe nicht ganz frisch bekommen. Sie wachsen dabei wohl üppig, aber ihre Gebilde haben nicht die richtige Widerstandsfähigkeit gegenüber Pilzkrankheiten und über eine besondere Anziehungskraft auf tierische Schmarotzer aus. Wir tun daher gut, für die Düngung der Spargelbeete etwas verrotteten Stallstreu bereit zu halten. Er wird zwischen den Pflanzenreihen flach untergegraben.

### Bodenbearbeitung im Sommer

In Gebieten, die im Sommer regelmäßig mehrere Monate ohne jeden Regen bleiben, wird das Wachstum von Kulturpflanzen nur dadurch möglich, daß der Boden unermüdlich gelockert wird. Damit verhindert man das völlige Austrocknen der Bodenschicht, in der die Wurzeln arbeiten, und führt den Wurzeln Luft zu, die sie ebenso nötig haben wie die Nährstoffe

des Bodens. In unserem Klima ist der Pflanzenbau meist etwas weniger mühselig, trotzdem hat auch hier die Bodenarbeit einen nicht geringen Anteil an der Ernte. Hatten statt Dünger und Wasser.

Die Bodenbearbeitung durch das Hauen spielt, wie schon am gegeben, die Bodenfeuchtigkeit. Sie zerstört die Haarröhrchen, die das Grundwasser an die Oberfläche leiten, so daß das Wasser im Boden zurückgehalten wird. Hier kommt es bei Pflanze zugute. Der gelockerte Boden ist weiter im Stande, mehr Wasser aufzunehmen als kräftiger, denn er besitzt mehr Distanzungen und im Innern größere Hohlräume. Diese geben das Wasser wieder ab, es sickerd in den Untergrund und vermehrt dort den Wasservorrat, der bei Trockenheit wieder emporsteigt.

Durch die Bodenbearbeitung wird der Boden auch durchlüftet. Die Bedeutung der Wurzelatmung der Gewächse wird noch oft unterschätzt. Bei der Durchlüftung des Bodens wird nicht nur Sauerstoff zugeführt, sondern auch Kohlensäure befreit, die für die Pflanzenwurzeln Gift ist. Dieser notwendige Luftaustausch findet vollkommen nur bei offenem Boden statt.

Schließlich werden durch die Bodenbearbeitung die Nährstoffe aufgeschlossen. Manche Nährstoffe des Bodens sind in einer Form vorhanden, in der sie für die Pflanze nicht aufnahmefähig sind. Daher müssen diese Stoffe gespalten, umgewandelt werden. Das geschieht unter dem Einfluß von Licht, Luft, Wasser und Wärme. Diese können in verkrustetem Boden schlecht wirken.

### Der Rittersporn blüht

Wenige Blütenstaude sind so wie der Rittersporn im Stande, den Garten zu beherrschen, wenn sie nur an einigen Stellen in Trupps von mehreren Stauden austreten. Vieles trägt der gleichartig hochragende Wuchs, die Gleichförmigkeit im Aufbau der Blütenstände und die Einheitlichkeit der Grundfärbung dazu bei. Verloren geht jedoch die Wirkung bei zu starkem Zerreissen der Pflanzung, wenn immer nur einzelne Stauden zerstreut austreten. Die lockere Bauart der Blütenstände läßt dann die Färbung leicht verschwinden, zumal bei hellfarbigen Sorten. Durch gleichzeitig blühende, gelbfarbige Stauden kann man die Farbenwirkung der Rittersporne noch heben. Man versuche es einmal und lagere einem starken Horst von Rittersporne eine unregelmäßig geformte Fläche von Coreopsis grandiflora vor. Etwas hängt sowohl Wachstum wie Blütenfülle vom Boden und Standort ab. Kräftigere, genügend feuchte Lehmböden sagen den Pflanzen natürlich besser zu als trockene Sandböden. Sonnenlage schafft die größten und am kräftigsten gesäuberten Blütenmassen. Aber auch ein zeitweise leicht beschatteter Standort ist dem Delphinium noch recht. Man vermeide nur zu freie, dem Winde ausgesetzte Lagen, da die etwas spröden Triebe an solchen Stellen leicht vom Winde umgebrochen werden. Ein großer Fehler ist die zu enge Pflanzung. Mindestabstand von einem Meter sind erforderlich. Reichliche Ernährung und Wässerung geben kräftigstes Wachstum und beugen auch dem Auftreten des Mehltaus vor. Nach dem Abblühen schneide man die Fruchtstände bald bis ins gesunde Laubwerk hinein weg. Werden dann die Pflanzen genügend feucht gehalten, vielleicht auch einmal gejaucht, dann ist bei vielen Sorten ein schneller, starker Jungtrieb da, der noch eine gute Blüte bringt.

## KURZ UND GUT

### Sommerveredlungen

Nicht nur Rosen kann man im Juli und August veredeln, sondern auch Apfel- und Birnwildlinge, Flieder, Kirschen, Pfirsiche und Johannisbeeren. Gerade in dieser Zeit steht alles im Saft, so daß die Augen, die man von Pflanzen zu Pflanze überträgt, gut anwachsen können. Man nennt das Okulieren von dem lateinischen Wort für Auge. Um das Auge einzegen zu können, macht man an der wilden Unterlage, möglichst dicht am Erdoden, einen T-förmigen Einschnitt mit einem scharfen Okulermesser. Ebenso wie die Reiserveredlungen werden auch die Okulationen mit Bost verbunden und mit salzlösigem Baumwachs verstrichen, wobei das Edelauge selbst aber zu schonen ist. Nach etwa zwei Wochen zeigt das Absallen des Blattstiels das Anwachsen des Auges an. Die Arbeit soll weder bei Sonnenhitze noch bei Regen ausgeführt werden, am besten vor 9 Uhr vormittags und nach 4 Uhr nachmittags.

### Pfirsiche am Spalier

Als Wandbaum wird der Pfirsich gewöhnlich in der Form des zwanglosen Fächers gezogen. Damit die ganze Fläche gleichmäßig bedeckt wird, muß im Laufe des Sommers durch Anheften oder Wegschneiden der Jungtriebe vorgearbeitet werden. Zunächst sind die guten, starken Triebe, gut verteilt, anzuheften. Wo zu viel Jungtrieb ist, wird alles schwächer herausgeschnitten. Doch auch zu üppige Langsäfte sind völlig zu entfernen. Sonst beachte man, daß starke Triebe waagerecht oder nach unten, schwächer Triebe, wo sie notwendig sind, stets mehr oder weniger schräg aufrecht zu heften sind. Diese Maßregel sorgt für Ausgleich der Kräfte. Nach der Ernte ist das wertlose alte Fruchtholz zu entfernen.

## Außerordentliche Vermögensabgabe 1933

R. Am 15. Juli ist eine im „Dziennik Ustaw“ veröffentlichte Verordnung des Finanzministers über die Berechnung und Eintragung der ausserordentlichen Vermögensabgabe im Jahre 1933 in Kraft getreten. Die Verordnung besagt, dass ländliche Wirtschaften eine ausserordentliche Vermögensabgabe für das Jahr 1933

in zwei gleichen Hälften zahlen sollen. Die erste Hälfte ist bis zum 30. September d. Js., die andere Hälfte bis zum 15. November einschl. fällig. Industrie und Handel sollen die diesjährige Vermögensabgabe im ganzen bis zum 31. August einschl. entrichten. Städtische Grundstücke und gewisse Gebäude in Landgemeinden, die der ausserordentlichen Vermögensabgabe unterliegen, sollen die diesjährige Abgabe in voller Höhe bis zum 30. November einschl. abführen.

### Die Zahlungsbefehle über die berechneten Summen

der ausserordentlichen Vermögensabgabe werden den ländlichen Wirtschaften bis zum 15. September, den Handels- und Industriefirmen bis zum 16. August und den Besitzern städtischer Grundstücke bis zum 15. November einschl. zugeschickt werden.

Gegen die Zahlungsbefehle kann das Recht der Berufung nicht geltend gemacht werden.

Die veranlagten Summen können aber gestundet werden, wobei die gesetzlichen Stundungszinsen in Anrechnung kommen. Fehler in der Veranlagung der ausserordentlichen Vermögensabgabe werden von den Finanzbehörden von Amts wegen oder auf Antrag des Steuerzahlers berichtigt.

## Um die Liquidation der Bromberger Industrie- und Handelskammer

In Gdingen ist letztens auf einer besonderen Konferenz die Angelegenheit der Liquidation der Bromberger Industrie- und Handelskammer erörtert worden. Die Anhänger der Kammerauhebung begründeten ihren Standpunkt damit, dass das Bestehen kleiner Kammern mit kleinen Bezirken und geringen Finanzeinkünften vom Gesichtspunkt der Interessen des Wirtschaftslebens unzweckmäßig sei. Die Industrie- und Handelskammern könnten ihre bedeutsame Rolle im Wirtschaftsleben nur dann erfüllen, wenn sie genügend mit entsprechenden Mitteln ausgestattet werden. Nur eine weitgehende Spezialisierung gäbe

### Firmennachrichten

(Wiederholte aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe.)

#### Konkurse

E. = Eröffnungsdatum. K. = Konkursverwalter. A. = Anmeldetermin. G. = Gläubigerversammlung.

(Termine finden in den Bürgergerichten statt.) Berent. Konkursverfahren „Zaklady Zwierowe“. Prüfungstermin 4. 8. 1933, 10 Uhr. Bromberg. Konkursverwalter Otto Wiese, ul. Dworcowa 90. E. 28. 6. 1933. K. Franciszek Węgierski, ul. Dworcowa 22/23. A. 1. 8. 1933. Erster Termin 20. 7. 1933, 9.30 Uhr. G. 24. 8. 1933, 9.30 Uhr.

Gdingen. Konkursverfahren Fa. Maciejewski infolge Mangels Masse aufgehoben.

Königshütte. Konkursverfahren Alojzy Barczyk, Malermeister, ul. Wolności 37. E. 9. 6. 1933. K. Leopold Kłus. A. 9. 8. 1933. G. 21. 8. 1933, 10 Uhr.

Königshütte. Konkursverfahren Teobald Juraschik aufgehoben.

Königshütte. Konkursverfahren Fa. Huta Metall, Inh. Richard Dziadek. G. 21. 8. 1933, 12 Uhr.

Labischin. Konkursverfahren Fa. „Rolinik“ in Bartschin infolge Mangels Masse aufgehoben.

Posen. Konkursverfahren Fa. Hipolit u. Stanisław Robiński, Sw. Marcin 23. E. 23. 6. 1933. K. Stefan Pieczyński. A. 19. 8. 1933. Erster Termin 7. 8. 1933, 10 Uhr. G. 5. 9. 1933, 10 Uhr.

Posen. Konkursverfahren Fa. „Serwis“ des verst. Wl. Zietek. Vergleichstermin 17. 8. 1933, 10 Uhr. Zimmer 29.

Wongrowitz. Konkursverfahren des verst. Dr. Tadeusz Maszczeński aus Stepuchowo. Prüfungstermin 21. 7. 1933, 10 Uhr.

#### Gerichtsaufsichten

(Termine finden in den Bürgergerichten statt.)

Bromberg. Zahlungsaufschub Firma Wilhelm Sonnenberg in Nowa Wieś Wielka, Kreis Bromberg. An Stelle des Vermögensverwalters Henryk Galuba wird M. Huzorski aus Bromberg zum Vermögensverwalter eingestellt.

Königshütte. Fa. „Tkanina“, Inh. Markus Pinkesfeld, ul. Wolności 33. Zahlungsaufschub bis 23. 9. 1933 erteilt.

Königshütte. Fa. Elektro-Industria, Rynek 18. Zahlungsaufschub bis 20. 10. 1933 erteilt.

Königshütte. Fa. Abraham Pinkesfeld, ul. Wolności 39. Zahlungsaufschub bis 29. 9. 1933 verlängert.

Königshütte. Fa. „Ceramo“, Górniki i Taler. Zahlungsaufschub bis 30. 9. 1933 verlängert.

Kulm. Zahlungsaufschub „Browary Chemiczne“, Tow. Akc. G. 27. 7. 1933, 10 Uhr, Zimmer 23.

Posen. Zahlungsaufschub Fa. Stanisław Czechowski aufgehoben, da der vereinbarte Zwangsvergleich Rechtskraft erlangt hat.

Putzig. Fa. Teodor Warras aus Stawoszyn. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 22. 7. 1933, 10 Uhr.

Schrifm. Fa. St. Malinowski. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 29. 7. 1933, 9 Uhr, Zimmer 4.

Wongrowitz. Fa. „Rolinik“. Zahlungsaufschub bis 30. 9. 1933 erteilt. Vermögensverwalter Rechtsanwalt Zakrzewski.

#### Generalversammlungen

20. 7. „Sp. Akc. Krotoszyn i Przysieka. Fabryki Wyrobów Ceramicznych“, ul. Gwarka 8. Ordentl. G.-V. 16 Uhr im Büro der Firma.

20. 7. Drukarnia Katolicka in Posen, ulica Raczyńskich 13/14. Ausserordentl. G.-V. 16 Uhr im Lokal der Druckerei.

31. 7. Konfekcja Damska, Tow. Akc. in Posen. Ordentl. G.-V. 18 Uhr in der Kanzlei des Notars Dr. Sławski, ul. Rzeczyzna 1.

### Getreide - Termingeschäft. Berlin, 18. Juli. Weizen: Juli 199.75—199, September 193.50. Roggen: Juli 168.50—168, September 162—162.50.

Produktionsbericht Berlin, 17. Juli. Nach der zweitägigen Verkehrsunterbrechung war die Stimmung an der Produktionsbörse zu Wochenbeginn überwiegend fest. Infolge der Bekanntgabe der Regierungsmassnahmen zeigte sich allgemein etwas bessere Kauflust in Erwartung von Exportmöglichkeiten, andererseits war das Inlandsangebot angesichts des herrschenden unbeständigen Wetters ziemlich vernachlässigt. Brotgetreide alter Ernte hindeutet allerdings nur in sofortiger Ware Beachtung und wurde 1 Mark höher bezahlt. Für Neugebrelde ergaben sich Preisbesserungen in gleicher Ausmaße, und auch der Lieferungsmarkt folgte der Bewegung. Weizen- und Roggenmehle haben zunächst noch kleines Bedarfsgeschäft, und höhere Forderungen sind schwer durchzuholen. Für Hafer in guten Qualitäten hat sich die Nachfrage erhalten, und die Preise waren gut gehalten. Wintergerste liegt bei knapper Angebots und besserer Konsumnachfrage fest.

### Posener Viehmarkt

Posen, 18. Juli 1933.

Auftrieb: Rinder 549 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 1650, Kalber: 628, Schafe: 100, Ziegen —, Ferkel —. Zusammen: 2927.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten)

#### Rinder:

- a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt ..... 60—66
- b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren ..... 52—58
- c) ältere ..... 44—48
- d) mäßig genährte ..... 36—40

#### Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete ..... 60—64
- b) Mastbulle ..... 52—56
- c) gut genährte, ältere ..... 42—46
- d) mäßig genährte ..... 34—38

#### Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete ..... 58—64
- b) Mastkühe ..... 52—56
- c) gut genährte ..... 34—40
- d) mäßig genährte ..... 24—30

#### Färsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete ..... 60—66
- b) Mastfärsen ..... 52—58
- c) gut genährte ..... 44—50
- d) mäßig genährte ..... 38—40

#### Jungv. eh:

- a) gut genährtes ..... 38—40
- b) mäßig genährtes ..... 34—36

#### Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber ..... 60—70
- b) Mastkälber ..... 52—58
- c) gut genährte ..... 46—50
- d) mäßig genährte ..... 40—44

#### Schafe:

- a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel ..... 64—70
- b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe ..... 56—60
- c) gut genährte ..... —

#### Mastschweine:

- a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht ..... 92—96
- b) vollfleischige v. 100 bis 120 kg Lebendgewicht ..... 86—90
- c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht ..... 80—84
- d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg ..... 74—78
- e) Sauen und späte Kastrate ..... 78—86

Bacon-Schweine ..... —

Marktverlauf: normal.

### Märkte

Getreide. Posen, 18. Juli. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

#### Richtpreise:

Weizen	38.00—39.00
Roggen	19.75—20.00
Gerste	16.00—17.00
Wintergerste	15.00—16.00
Hafer	15.00—15.50
Roggenmehl (65%)	36.00—37.00
Weizenmehl (65%)	59.50—61.50
Weizenkleie	10.00—11.00
Roggenkleie	10.25—11.00
Winterrappe	31.00—33.00
Sommerwicke	38.00—39.00
Peluschken	12.50—13.50
Blaulupinen	8.00—9.00
Gelblupinen	10.00—11.00
Senf	52.00—58.00

Gesamtrendenz: schwach.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Gerste, Wintergerste und Weizenkleie schwach, für Hafer und Roggenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Gerste 90 t, Hafer 10 t, Roggenmehl 15 t, Roggenkleie 50 t.

Getreide. Danzig, 17. Juli. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Roggen neuer zum Konsum 52.85, Gerste kleine zum Konsum 11.25, Hafer 10.40, Roggenkleie 7.50, Weizenkleie grobe 7.60, Rübsen 23.50—26.00. — Zufuhr nach Danzig in Wagons: Gerste 1 Hafer 1, Hülsenfrüchte 5, Saaten 1.

Getreide. Warschau, 17. Juli. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse für 100 kg im Großhandel, Parität Waggon Warschau: Roggen I 22—23, II 21—22, Weizen rot 42—43, Einheitsweizen 41—42, Sammelweizen 40—41, Einheitshafer 19—20, Sammelafer 18—19, Gerstengräte 20—21, Felderbsen 24—27, Viktoriaerbsen 32—36, Wicke 14—15, Blaulupinen 10—10.50, Gelblupinen 11—12, Leinsamen 45—48, Weizenluxusmehl 65—70, Weizenmehl I 60—65, II 55—60, III 30—40, gebeutes Roggenmehl 39—41, gesiebtes 29—31, Roggenchortmehl 29—31, Weizenkleie Schale 13.15—14.50, mittlere Weizenkleie 13.50—14, Roggenkleie 12—12.50, Leinkuchen 18—19, Rapskuchen 14—14.50, Sonnenblumenkuchen 16—16.50. Transaktionen 559 t, darunter 113 t Roggen. Marktverlauf: ruhig.

### Posener Börse

Posen, 18. Juli. Es notierten: 3proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 43.75—43.50 G, 8proz. Obligationen der Stadt Posen (1926) 92+, 8proz. Obligationen der Stadt Posen (1927) 92+, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft 33.50 G, 4% proz. Roggenbriefe der Pos. Landschaft 5.35 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 39 G, Bank Polski 81 G. Tendenz: fest.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, \* = ohne Ums.

Kursnotierungen vom 17. Juli: 1 Dollar (nichtamtlich) = 6.30—6.22 zl. Bank Polski-Poznań notiert: 100 Reichsmark = 208 zl, 100 Danziger Gulden = 173.22 zl.

Ein Gramm Feingold = 5.9244 zl.

### Danziger Börse

Danzig, 17. Juli. Amtliche Devisenkurse (telegr. Auszahlungen): London 17.12—17.16, Warschau 57.48 bis 57.57, Zürich 99.45—99.65, Paris 20.12—20.16, Amsterdam 207.44—207.86, Brüssel 71.63—71.77, Zlotynoten 57.47—57.59.

### Warschauer Börse

Warschau, 17. Juli. Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 6.27%, Goldruble

# Vom 18. cr. SAISON-AUSVERKAUF Vom 18. cr.

Empfehle zu bedeutend herabgesetzten Preisen:  
Voiles - Crepon - gem. Seiden - Georgette - Mongol - Marocain - Shantung u. s. w.

Auf sämtliche nicht im Preise herabgesetzten Artikel gewähre bei Barzahlung 10% Rabatt!

## W. DROŻYŃSKI

Poznań, Stary Rynek 66.

Tel. 4050

Gegr. 1912

Es hat Gottes unermöglichem Ratschluß gefallen, meine liebe Frau  
meine gute Mutter, Tochter, unsere Schwester, Schwägerin und Tante,

**Frau Gertrud Reinke**  
geb. Rose

im Alter von 53 Jahren nach langer, mit Geduld getragener Krankheit am Montag, dem 17. Juli 1933, um 11/2 Uhr zu sich zu rufen.

**Mrs. Reinke,  
Charlotte Reinke.**

Poznań, Wielkie Garbarz 17, den 17. Juli 1933.

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 20. d. Mts., um 4 Uhr von der Halle des Schilling-Friedhofes aus statt.

Von Beileidsbesuchern bitten wir Abstand zu nehmen.

**Posener Handwerker Verein**  
gegr. 1862

Unerwartet verschied am 17. Juli die  
Gattin unseres Vereinsmitgliedes

**Frau Gertrud Reinke**  
im 55. Lebensjahr.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, d. 20. d. Mts., nachm. 4 Uhr vom Schillingfriedhof aus statt.

Der Vorstand.

**Achtung,  
Landsleute!**

Wir nehmen noch Mitglieder, die auf lebensfähige Landstellen reüssieren, auf Verlangen Sie Unterlagen  
„Voll ohne Land“  
Genossenschaft f. Selbstfieder, e. Gen. m. b. H.  
Berlin N 4, Invalidenstr 98

**Wanzenausgassing**  
einzig wirksame Methode, töte Ratten usw.  
Amiens, Poznań, Rh. neuf Lazaristi 4, Wohnung 4



**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**

In großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsform angepaßt, empfiehlt

**Carl Wolkowitz**

27 Grudnia 9 Diplom-Optiker 27 Grudnia 9

Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

**Augenuntersuchungen** mittels mehrerer auf  
streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate

Für die Reise nach

## Österreich

- Baedekers Reise-Handbücher:  
Tirol und Etschland ..... Rm. 11.25  
Österreich (ohne Tirol) ..... " 11.25  
Wien und Budapest ..... " 5.85
- Was nicht im Baedeker steht:  
Wien ..... Kart. 3.20, Ln. Rm. 4.50
- Grieben-Reiseführer:  
Donau von Regensburg bis Wien ..... Rm. 3.15  
Salzburg ..... " 1.25  
Salzburg und Salzkammergut ..... " 2.30  
Innsbruck ..... " 1.60  
Kärnten ..... " 3.60  
Österreich ..... " 6.75  
Semmering ..... " 1.55  
Steiermark ..... " 3.15  
Hohe Tauern ..... " 4.—  
Nord-Tirol und Vorarlberg ..... " 4.—  
Nord-Tirol, Kl. Ausgabe ..... " 2.—  
Süd-Tirol ..... " 4.50  
Wien ..... " 2.70  
Wien, Kl. Ausgabe ..... " 1.40

In jeder Buchhandlung

Auslieferung durch die **KOSMOS Sp.z o.o.**

GROSSE-SORTIMENT. POZNAŃ, ZWIERZYNECKA 6.

**Statt Marten.**  
Ihre Verlobung geben bekannt  
Hildegard Rau  
Gerhard Jaeger

Tlukawy,  
p. Ryczywot  
Zatom-Nowy,  
z. Zt. Turówko,  
p. Pniewy

Juli 1933

Für die uns zu unserer Dermäh-  
lung erwiesenen Aufmerksamkeiten  
danken recht herzlich  
**Artur Otto u. Frau Charlotte**  
geb. Stenzel.

Piotrkówo, d. 17. Juli 1933.

1 gebrauchte, gut erhaltene  
**Dampfdreschmaschine**  
englisches Fabrikat, mit Selbststeiner, Kugellager,  
Trommel 60x23", betriebsfertig  
preiswert abzugeben  
**A. P. Muscate, Sp. z o. p.,**  
Maschinenfabrik, Tczew.

## Möbel

in solider Ausfüh-  
rung zu zeitentspre-  
chenden Preisen.

**Waldemar Günther**  
Swarzedz  
ul. Wrzesińska 1.

Für die Reise!  
Necessairersatzteile,  
Frottierartikel,  
Schwämme, Bade-  
hauben, Badeschuhe u.  
-Creme in grosser  
Auswahl billiger  
in der  
Drogeria Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11.

## Hebamme

**Kleinwächter**  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2  
1. Treppe links,  
(früher Wienerstraße)  
in Poznań im Zentrum  
2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz).

Schicken Sie mir Ihre  
Amateuraufnahmen

Ich entwickle, kopiere  
vergrössere  
gut und preiswert.

**Lilo Marschner**  
Poznań,  
Sniadeckich 28.  
Fotografisches Heimatelier.

**Grabdenkmäler**  
in allen Steinarten empfiehlt billigst  
**Joh. Quedenfeld**

Inh.: A. Quedenfeld  
Poznań-Wilda, ul. Traugutta 21  
Werkplatz: ulica Krzyżowa 17  
Straßenbahnhof 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern

## Grundstücke

## Häuser in Berlin

Besitzer mehrerer glänzender Objekte in Berlin,  
gewillt in 'Tauisch Häuser' in Polen zu nehmen,  
Indelman, Warsaw, Graniczna 16.

**Sommersprossen,**  
Sonnen-  
brand,  
gelbe Fleder-  
u. j. n.  
befestigt  
unter  
Garantie  
Apotheker  
J. v. Gadebusch's  
„Axela-Creme“

Die Preise jetzt billiger  
und zwar:  
1/4 Dose 1.— zł  
1/2 " 2.— "  
1/1 " 3.50 "  
dazu „Axela“ Seife  
1 Stück 1.— zł  
3 " 2.75 "

**J. Gadebusch,**  
Poznań, ul. Nowa 7  
Fernsprecher 16-38.  
Gegr. 1869.

## Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- u. Werbe-Drucksachen  
in geschmackvoller, moderner Ausführung.  
Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft,  
Handel, Industrie und Gewerbe.  
Plakate ein- und mehrfarbig. Bilder und  
Prospekte in Stein- und Offset-Druck  
Herstellung von Faltschachteln u. Packungen aller Art

**CONCORDIA Sp. Akc.**

DRUKARNIA I WYDAWNICTWO

Zwierzyniecka 6 Poznań Telef. 6105, 6275

Berläufe  
Landwirtschaft

mittlerer Boden, 20 Mrq.  
groß, mit lebendem und  
totem Inventar, elekt.  
Licht u. Kraft, sofort mit  
voller Ernte, Preis  
8 000 Rm., Anzahlung  
4-5 000 Rm.

**Friedrich Freimann**  
Drosendorf  
Kr. Grünberg Schles.

**Uhren**  
und  
Goldwaren

empfiehlt

**G. Dill**

Poznań

Kaufe Gold und Silber  
sowie goldene Gebisse.

Nur solange Vorrat!

Fußbodenlackfarbe  
la die 2 kg-Büchse  
nur zł 4.95.

Drogeria Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11

**Sonder-Angebot!**

0.85 zł.

Seiden-  
strümpfe,  
prima Wasch-  
seide v. 1.95,

Berndberg

Gold v. 2.50,

Dauerjeide

3.50, Malto-

strümpfe v. 0.90,

Seidenstrümpfe von 1.75,

Seidenstrümpfe von 0.40,

Herrenjoden von 0.35,

in modernem Dessins v.

0.95 empfiehlt in allen

Größen und Farben zu

habelfhaften Preisen.

**J. Schubert,**

vorm. Weber,

Leinenhaus u. Wäsche-

fabrik

ulica Wrocławskiego 3.

## Trauringe



in jeder Preislage am  
billigsten bei

**Kafemann**

Goldschmiedewerkstatt

Poznań, Podgóra 2a

(Bergstraße) I. Etage.

Reparaturen umgehend

fachmännisch

und preiswert

Galvanische

Vergoldung

Versilberung.

Milchkannenschilder

und Bleiplomben

fertigt

**K. Weigert, Poznań I.**

Plac Sapiężyński 2, Telefon 3594.